

bnv 22. fogadás a kanadai pavilonban

k/sz/rj la

1971. május 25.

a budapesti nemzetközi vásárra kanadából 50 üzletember érkezett akiknek kedden este e.l. bobinski ideiglenes ügyvivő fogadásán alkalmuk volt találkozni a magyar gazdasági élet képviselőivel. a pavilonban rendezett fogadáson megjelent dr. szalai béla külkereskedelmi miniszterhelyettes, a külügyminisztérium és a külkereskedelmi minisztérium több vezető képviselője, ott voltak a hungexpo vezetői, részt vett a fogadáson a budapesti diplomáciai képviselők több vezetője is. /mti/

--

- v é g e -

20.00 rj

- 12 -

NA 2010

**M.T.I.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1971. május 26.

bb. 1. 160 ezer felnőtt az iskolapadokban - „megfiatalodtak”, a felsőfoku intézmények esti és levelező hallgatói

1/szörj zs hgy

1971. május 26.

ismét napirendre került a felnőttoktatás helyzete: a különböző iskolafokon szervezeten folyó esti és levelező képzés elmúlt 10 esztendejének tapasztalatait nemrég összegezték a szakemberek, s körvonalazódtak a munka melletti tanulás további feladatai is.

hazánkban csaknem kétmillióan tanulnak alsó-, közép- és felsőfoku oktatási intézményeink különböző tagozatain, bár az iskolai oktatásban részesülők száma - elsősorban demográfiai tényezők miatt - az elmúlt időszakban csökkent. általános jelenség: miközben a közép- és a felsőfoku oktatási intézmények nappali tagozatán növekedett a továbbtanulók száma, ugyanakkor az esti és levelező tagozatokon általánosan jellemző a létszám csökkenése.

az 1960-61-es tanévben együttesen még több mint 200 ezer felnőtt hallgatója volt a különböző oktatási intézményeknek. a jelenlegi tanévig arányuk csaknem 40 ezerrel csökkent: ma 161 ezer felnőtt ül az iskolapadokban.

Legnagyobb mérvű a csökkenés a dolgozók általános iskoláiban, ahol jelenleg mindössze 21 ezren tanulnak. a szakemberek véleménye szerint ez a helyzet nem megnyugtató. igaz, hogy ma már a tanköteles kor felsőhatáráig - 16 éves korig - a tanulók 91 százalékára elvégzi az általános iskolát, de még mindig több tízezer fiatalnak nincs általános iskolai végbizonyítványa. kevés az olyan üzem, munkahely is, amely anyagi és erkölcsi értelemben egyaránt érdekeltté tenné a továbbtanulásban ezt a réteget.

/folyt.köv./

NA

- 1 -

bb. 1. / 160 ezer felnőtt... 1.folyt./rj

az elmúlt évtizedben ugyanakkor emelkedett a középfokú oktatásban résztvevő dolgozók aránya: ma csaknem 30 ezerrel többen tanulnak a dolgozók középiskoláiban, mint 1960-61-ben. mindez arra utal, hogy a dolgozók, a munkahelyek egyaránt felismerték: a középfokú végzettség megszerzése egyaránt személyes és társadalmi érdek.

több mint 11 ezerrel emelkedett az utóbbi tíz évben az esti - levelező tagozatokon tanuló felsőfokú intézmények hallgatóinak száma. érdekes, hogy ezzel egyidőben a hallgatók is „megfiatalodtak”, míg korábban 60-70 százalékuk idősebb volt 30 évesnél, tavaly már 100 elsőéves esti tagozatos közül 67 25 évesnél fiatalabb volt, a levelező tagozaton pedig 100 hallgató közül 53 nem töltötte be a 25. életévét. ez arra utal, hogy az érettségire épülő és az alapidiploma megszerzését szolgáló esti-levelező képzés jelentősége nem csökkent a felsőfokú oktatásban, de megváltozott a szerepe. a szakemberek arra számítanak, hogy felsőfokon a jövőben a munka melletti tanulási formákon belül növekszik a továbbképzés, a speciális és a kiegészítő képzés szerepe. ezért várhatóan nagyobb hangsúlyt kap majd, a szakmérnök, a szak-közgazdász, a szak-jogász képzési forma, illetve a mérnököknek és jogászoknak közgazdasági jellegű kiegészítő képzése, valamint az ehhez hasonló második diplomák megszerzésének lehetősége.

valamennyi iskolafokon gond, hogy lényegében teljesen esetleges a különböző esti-levelező tagozatokon a továbbtanulás, vagyis a dolgozók szándékán, érdeklődésén, és elhatározásán múlik, hogy jelentkeznek-e egyáltalán, s ha igen, hová, milyen karra, szakra. az illetékesek véleménye szerint a jövőben a vállalatoknak és az intézményeknek terveszerűbben kell gondolniuk szakember utánpótlásuknak ilyen formáira is: a társadalmi érdekek érvényesítéséért több anyagi és erkölcsi erőfeszítést kell tenniük, kedvezőbb tanulási feltételeket kell dolgozóiknak biztosítaniuk. elgondolkoztató az is, hogy a fizikai dolgozók aránya a különböző esti-levelező tagozatokon az iskolafokok növekedésével párhuzamosan csökken. míg a dolgozók általános iskoláinak tanulói között ma 91.3 százalék a munkás és a paraszt hallgató, a középiskolákban arányuk csak 58.5 százalék, a felsőfokú intézmények esti-levelező tagozatain pedig mindössze 7.7 százalék. /mti/

NA

- 2 -

bb. 2. országos kis jankó bori himzőpályázat

vd/ká/rj hgy

1971. május 26.

matyóföld híres népművésze, kis jankó borira emlékezve mezőkövesden az idén már kilencedszer rendeznek országos himzőpályázatot és kiállítását. erre hazánk különböző tájairól - többek között kalocsáról, buzsákról, hódmezővásárhelyről, szekszárdról, szentistvánból és a palóc falvakból - mintegy ötszáz pályamunkát: magyaros motívumokkal himzett terítőket, falifutókat, párnákat és étgarnitúrákat várnak. a pályázaton a népi iparművészeket kívül nagy számban vesznek részt munkájukkal a díszítőművészeti szakkörök tagjai is. borsodban például csaknem száz szakkörben készítenek a régi magyaros motívumok felhasználásával és variálásával olyan himzéseket, amelyek mind művészeti, mind használati szempontból megfelelnek a mai igényeknek. a pályamunkákat zsűrizés előtt helyi kiállításokon mutatják be. ilyen kiállítást rendeznek az elkövetkező hetekben a szerencsi járás díszítőművészeti szakkörei, hogy a közönség által legszebbnek talált himzéseket küldjék el mezőkövesdre, ahol augusztus 14-én tartják az ünnepélyes eredményhirdetést. a három legszebb alkotást kis jankó bori emléklappal és öt-öt ezer forinttal díjazták. ezenkívül az egyes kategóriák legjobbjai között negyvenegyezer forint pénzt jutalmat osztanak szét. /mti/

NA

--

bb. 3. bérletezés az operában

t/fe/rj zs la

1971. május 26.

megkezdődött az operaház bérleteinek árusítása az idei 23 000 felnőtt bérlettulajdonos közül már az első napokban többezren biztosították bérletüket az 1971-72-es évad előadásaira. különösen nagy a keletje azoknak a bérleteknek, amelyek világhírű vendégművészeket ígérnek az opera barátainak. /az operaház igazgatósága - a nagy érdeklődésre való tekintettel, az idei 12 bérletsorozattal szemben a szeptemberben induló évadra 26 olyan előadásorozatra bocsátott ki bérletet, amelyekben világhírességek lépnek a közönség elé: elisabeth söderström, mario del monaco, kónya sándor, boris chris-toff, carlo bergonzi, tito goggi, nicolai gedda, anna mozzo és mások./

örvendetesen nőtt az ifjúság körében is az állandó operalátogatók száma. az idei 15.000-rel szemben máris ezerrel több ifjúsági bérlet talált gazdára; ezek árusítását már áprilisban megkezdték. /mti/

NA

- 3 -

bb. 4. „háztáji,, őzcsalád az ormánságban

vid/ká/rj hgy

1971. május 26.

az ormánság erdős részén levő páprádi vadászlak környékén való-  
ságos „háztáji,, őzcsalád alakult ki. még 1963-ban egy árván maradt  
őzgidát fogadott magához a z erdészlet fővadásza, lovas béla és  
felesége. a kis állat a „mici,, nevet kapta és úgy megszelídült,  
hogy többé el sem hagyta a nevelőt. azóta hatszor ellett: minden  
alkalommal két-két gidát hozott a világra. a napokban született ható-  
ikerpár a vadászlak kertjében él addig, amíg fel nem cseperedik.  
„mici,, kiterjedt családfája ma is ott tanyázik lovasék háza  
körül. mivel az újszülöttek fülét minden esetben megjelölték, fi-  
gyelemmel kísérhetik az utódok fejlődését és természetesen meg-  
kímélik őket a vadászat során. annál is inkább, mert érdekes dolgot  
figyeltek meg a szakemberek: a „mici,, családfájából származó őzek  
szobrok, fejlettebbek és a bakok agancsa erősebb, mint az ugyanitt  
élő társaiké. nyilvánvaló, hogy „mici,, eleve értékes, örökletes  
tulajdonságokkal rendelkezett és ezeket még erősítette a kedvező  
emberi beavatkozás: a rendszeres etetés és az állandó védelem.  
a szakemberek azt remélik, hogy új, kitűnő őz típus alakul ki az ormán-  
ságban. /mti/

--

bb. 5. erdei ferencre emlékeznek a televízió

1/nn/rj zs la

1971. május 26.

szombaton délután 40 perces műsorról tisztelg a magyar tele-  
vízió erdei ferenc emléke előtt. az összeállításához csaknem öt-  
ezer méter filmet néztek végig a műsor készítői: major sándor szer-  
kesztő és b. meyeri gabriella rendező. így felhasználták a ré-  
gi híradók anyagait, az 1969-ben sugárzott „szülőföldem,  
makó,, című produkció számos epizódját, a veres péter emlékműsor  
kockáit, s a „röpülj páva,, vetélkedő szarvasi ünnepségének né-  
hány megörökített részletét. az összeállítás a nézők elé idézi erdei  
ferencet, a politikust, a tudóst és az író. /mti/

M  
- 4 -

bb. 6. miniszteri utasítás az állami gondozottak szakmunkás-  
képzéséről

1/vt/rj hi hgy

1971. május 26.

a művelődésügyi miniszter utasításban szabályozta a nevelőotthonok-  
ban és nevelőintézetekben élő fiatalok, - túlnyomó többségükben álla-  
mi gondozottak - szakmunkásképzésének szervezeti rendjét, a növendéke-  
ket illető juttatásokat és azok kifizetésének módját. a szabá-  
lyozás a nevelőintézetekben és otthonokban is lehetővé teszi kihe-  
lyezett szakmunkásképző iskolák működését. a miniszteri utasítás  
mentesíti a szakmunkásképzéssel foglalkozó nevelőintézeteket az ad-  
minisztrációs tennivalók jelentős részétől, és egységessé teszi  
az intézetekben meghonosodott különféle gyakorlatot. meghatározza  
az utasítás a növendékek ösztöndíjának /munka-jutalmának/ összegét,  
valamint a növendékek által fizetendő térítési díjat. /mti/

--

bb. 7. lovasfutball, nyájterelés - júliusban rendezik meg  
a kiskunsági pásztor és lovasnapokat

vid/gö/rj ká hgy

1971. május 26.

dömsöd szomszédságában, apajpusztán készülnek a hagyományos  
kiskunsági pásztor és lovasnapokra. a most júliusban harmadszor  
megrendezendő háromnapos eseménysorozaton ismét felelevenítik az ősi  
pásztoréletet, a népi hagyományokból merített egykori lovas-  
játékokat. a színes programot fogatok- versenye továbbá lovasok ug-  
ró és terepversenye egészíti ki. a lovasjátékok között székfoglalót,  
lovasfutballt, sapkalopást, tűzkarika ugratást, láthatnak  
majd az érdeklődők. látványosnak ígérkezik a méneshajtás és a nyáj-  
terelés is. a kiskunsági lovasnapokra külföldi vendégeket is  
várnak. /mti/

--

NA  
- 5 -

bb 8. mulatság bambi és kávé mellett - bővül az antialkoholista klubok hálózata

1 gy/tr szb zs

1971. május 26.

az idén pécsen és debrecenben is klubot rendeznek be a gyógyult alkoholisták számára. az alkoholizmus elleni küzdelemben egyre nagyobb és eredményesebb szerepet játszanak ezek a néhány esztendője kísérleti jelleggel nyílt klubok, amelyek az elvonókurán résztvevőkből alakítják ki kis közösségeiket. mint az alkoholizmus elleni országos bizottság illetékesei elmondották, ebben az évben több mint 300 000 forintot fordítanak a négy fővárosi, valamint a nagykanizsai, a gyöngyösi, az ózdi és a békéscsabai klubok csinosítására, berendezésének, felszerelésének gyarapítására.

budapesten rendkívül változatos a klubtagok összetétele. belépőt kaphatnak azok a 18 éven felüliek, akik elvonókurán részt vettek, és vállalják, hogy végérvényesen szakítanak régi életmódjukkal, valamint egy hónapon át rendszeresen látogatják a foglalkozásokat. a növekvő népszerűség nem véletlen, hiszen - a szintén volt alkoholistákból álló intézőbizottságok - mindenütt változatos közös programokat szerveznek. a vi. kerületiek klubja például az idén körülbelül 3-4 országjáró kirándulást szervez. legnépszerűbb foglalkozásaik között szerepel a kéthetenkénti játékfilmvetítés, a budapesti-témájú tit ismeretterjesztő sorozat, valamint az izgalmas ki mit tud vetélkedő.

a Zuglóban működő klub tagjait rendszeresen felkeresik orvosok, pszichológusok, s rögtönzött ankétokon tárgyalják meg a túlzott alkoholfogyasztás törvényszerű társadalmi és anyagi következményeit. több alkalommal felkeresi őket néhány vidéki társ-klub vezetője, s programjaikról, közös gondjaikról adnak számot egymásnak. a műsoros összejövetelek népszerűségéből, vidám hangulatából semmit se von le az, hogy - csakugy mint másutt - a büfében ,,csupán,, bambi és kávé kapható.

körülbelül három esztendő mulattal rendelkezik a rákospalotai klub. állandó programjaik közé tartozik például az ügyészek által vezetett alkoholizmus elleni fórum, amelyen az italozás hatására elkövetett bűnözés alakulásáról, s jogi következményeiről alakítanak ki élénk vitákat. a xvi. kerületi klub már több mint 70 tagot számlál. a közönség tagjaiból körülbelül egy esztendője alakult meg egy népszerű kamarakórus, valamint egy amatőr fotószakkör. az idén, német nyelvtanfolyamot szerveztek, amelyet valamennyi klubtag rendszeresen látogat./mit/

-.-

-6-

bb 9. gyurgyalagok és seregélyek háboruja tihanyban

vid-ká szb hgy

1971. május 26.

az elmúlt napokban ádáz háboru kezdődött tihanyban az odulakó gyurgyalagok és seregélyek között. a gyurgyalagok a löszpart falában készítenek maguknak gyakran másfél méter mélységű odukat. a seregélyek viszont nem szeretnek fészket építeni. május közepén kiróptatták idei első fiókáikat, s most a tihanyi gyurgyalagok ellen indítottak inváziót, hogy a második költéshez birtokba vegyék azok tanyáit. a löszfalakba furt üregekért napokig ,,csatáztak,, a seregélyek számbeli fölénye ellenére valószínű, hogy ez évben is a gyurgyalagok költőhelye marad a tihanyi löszfal. /mti/

-.-

bb 10. mintegy 8 000 budapesti diák a nyári munkatáborokban - nyitnak a középiskolás építőtáborok

1 nn/gg szb zs

1971. május 26.

csaknem nyolcezer budapesti középiskolás diák készül nyári táborozásra. június 13-a és augusztus 21-e között öt turnusban szerte az országban 13 építőtáborban dolgoznak majd fiúk és lányok, ismerkednek a fizikai munkával, a tájjal, az emberekkel. a már hagyományos ismert nyári ,,állomáshelyek,, nagykörös, mátételke, rákospatak vagy kiskunhalas mellett az idén új táborot is avatnak: a tatabányai új uttoróváros felépítésében segédkeznek a budapesti iskolások.

a nyári hónapokban a fiúk öt táborban - egerfarmoson, rákospatakon, martonvásáron, nagymaroson és tatán - utat építenek, a vasuti rekonstrukciós munkákban segítenek, illetve csatornaépítés a feladatuk. számukra a körülmények kissé ,,ridegebbek,, - sátorban, ideiglenes szállásokon töltik az önként vállalt két hetet. a lányok az eddig bevált gyakorlatokhoz híven kényelmes szállásokon, hideg-meleg vízzel ellátott házakban laknak majd. a ,,gyengébb nem,, képviselői nagykörösön, ujbogon, mátételkén, baján és kiskunhalason dolgoznak, mint gyümölcszedők és a növényápolók. három helységben, kunfehértón, mátéházán és kiskunfélegyházán koedukált munkatáborok foglalkoztatják majd a fővárosi iskolásokat.

/folyt.köt./

NT

-7-

bb 10. /mintegy 8 000... 1. folyt./-szb

a kéthetes turnusokban a társadalmi munka mellett a fiatalok bőven kiveszik részüket a szórakozásból is. hangulatos táborüz, vetélkedő, vidám műsorok, valamint ismeretterjesztő előadások szerepelnek a táborozási programban. /mti/

--

bb 11. előnevelt süllőivadékok a balatonban

vid-ká szb hgy

1971. május 26.

a balatoni halkeltető állomáson mesterséges fészkekre rakott ikrákból az idén is nagy tömegben keltettek süllőivadékokat. az újszülötteket néhány napig előnevelő medencékben erősítették, „edzették”, hogy jobban alkalmazkodjanak a balaton életviszonyaihoz.

a kutatók és a halászok véleménye szerint a fogassüllő állomány viszonylag lassu fejlődésének legfőbb oka az, hogy amíg a kis halak nem érik el a ragadozó kort, sokat éheznek. bár a védett helyen kikeltetett és előnevelt süllők közül is csak kevés marad meg, a néhány százalékos állománygyarapodás is jelentős. a néhány év előtti nagy halpusztulás leginkább a süllőállományt érintette, s így a hátrányt csak rendszeres tenyésztői munkával lehet behozni. a 100 milliónyi ivadékon kívül tógazdaságokban nevelt fejlettebb példányokkal is gyarapítják az idén a magyar tenger jellegzetes, rendkívül izletes hulfajtáját. /mti/

--

NA

-8-

bb. 12. kenyérgyár épül egerben

vid/e ká hgy

1971. május 26.

eger déli iparterületén kenyérgyár építését kezdték meg. az új üzemben félautomata vetőszerkezetű, gáztüzelésű gépi kemencét szerelnek fel. a kenyérgyár eger és a környező községek kenyérellátását javítja, s naponta 27 tonna kenyeret készít majd. /mti/

---

bb. 13. horgászparadicsom a rábán

vid/e ká hgy

1971. május 26.

a vas megyei rum község határában, a rába mellett 16 holdas területen hétvégi üdülőtelepet alakítanak ki. valóságos horgászparadicsom lesz ez a gazdag halállományú folyót felkereső horgászok számára.

a telep 60-80-100 négyszögöles szabályos utcásozatot alkotó parcellákból áll. az építési előírás csak az alapterületet szabályozza, a vikendház készülhet kőből, téglából és fából is. a közművesítést az építkezés ütemének megfelelően oldják meg. távolabbi terv a telepen egy üzletsor kialakítása.

a rumi községi tanács a hétvégi házak, horgásztanyák építésére alkalmas telkeket négyszögölenként 35 forintos áron értékesíti. /mti/

---

bb. 15. szálloda univáz szerkezetből

vid/e ká hgy

1971. május 26.

a beton és vasbetonipari művek alsózsoltai üzemének „specialitását”, az univáz szerkezetet egyre nagyobb mennyiségben igényli az építőipar. az 52 féle elemből álló előregyártott vasbetonszerkezet alkalmas szállodák, kórházak, iskolák, óvodák, iroda és lakóházak gyors felépítésére. a különböző méretű és súlyú betonelemek merklinjátékhoz hasonlóan szerelhetők össze, s így azokból 10-15 emelet magas épületek is kialakíthatók. ilyen univáz szerkezetből készítették többek között a balatoni szállodasor számos épületét. a borsod megyei állami építőipari vállalat szakemberei a házgyári termékek szélesebbkörű hasznosítására olyan tervet dolgoztak ki, amely szerint a falnagyságu panelokból 320 személyes szállodákat is összeszerelhetnek.

az alsózsoltaiak az idén 400 000 négyzetméter alapterületnek megfelelő vázszerkezetet gyártanak, de az igényeket még így sem tudják kielégíteni. /mti/

---

7.50/e

10 030

- 9 -

bb. 14. kulturális együttműködés négy megye között

vid/gö/e ká hgy

1971. május 26.

pest, komárom, nógrád és heves megyék tanácsai kulturális együttműködési megállapodást kötöttek oktatásügyi, közművelődési feladataik jobb ellátása érdekében. elhatározták többek között, hogy megvizsgálják az általános iskolai irányítás kérdéseit, együttműködnek a szakmunkásképzés, az ifjúság és gyermekvédelem problémáinak megoldásában, kicserélik a fizikai dolgozók gyermekeinek segítségében, a felnőtt oktatásban szerzett módszertani tapasztalataikat. részletes együttműködési programot állítottak össze továbbá a közművelődésügy, a művészeti élet fejlődésének elősegítésére.

az együttműködési megállapodás első közös rendezvénye ezekben a napokban zajlik budapesten. a négy megye 50 művelődésügyi vezetője, valamint pest megye 150 meghívott népművelője tanácskozik a közművelődés, az oktatás helyzetéről, feladatairól. a következő megbeszélést a nyáron salgótarjánban tartják, ahol a nemzetiségi községek kulturális életének problémáit vitatják meg. a négy megye képzőművészei résztvesznek a zebegényben megnyíló szőnyi istván képzőművészeti szabadiskola kurzusán, augusztus 20-án pedig a pest megyei tanács diszudvarán adnak műsort a megyék „röpülj páva, körei. a négy megye írónak és költőinek legjobb műveit a palócföld, a nógrád megyei irodalmi és művészeti folyóirat idei utolsó száma közli majd. /mti/

---

?? 16. halálos közlekedési balesetek

1 hi/tr/ny hgy

1971. május 26.

kispesten a nagykörösi ut és a gábor andor utca találkozásánál könczöl józsef 78 éves nyugdíjas figyelmetlenül lépett az uttestre és egy 55/a jelzésű villamos halálra gázolta.

pécs határában berta nándor 25 éves raktári dolgozó a megengedettnél nagyobb sebességgel, figyelmetlenül vezette motorkerékpárját, áttért a menetirány szerinti bal oldalra és egy vele szemben szabályosan haladó személygépkocsinak ütközött. a motoros a helyszínen meghalt.

hajduvid községben nagy mátyás 68 éves nyugdíjas, kerékpáron haladva egy teherautónak ütközött; olyan súlyosan megsérült, hogy a helyszínen meghalt. a baleset körülményeinek tisztázására vizsgálat indult.

szombathelyen tömő istván 39 éves villanyszerelő egy tehergépkocsin - figyelmeztetés ellenére - állva utazott, s egy kanyarban kiesett a járműből. olyan súlyosan megsérült, hogy kórházba szállítás után meghalt. /mti/

9.15/ny

-10-

10 930



bb 17. halálos baleset az építkezésen

1 hi/tr/ny hgy

1971. május 26.

pesterzsébeten, a vécsey utcai kisz lakótelep építkezésénél egy 17 mázsa betonnal töltött konténer rádőlt az ott dolgozó nagy lajos 60 éves segédmunkásra, aki olyan súlyosan megsérült, hogy a mentőautóban meghalt. a felelősség megállapítására vizsgálat indult. /mti/

---

bb. 18. olcsóbb az ujbungonya, a karalábé, a fejeskáposzta, a karfiol, a cseresznye és a szamóca

1 v/tr/e hgy

1971. május 26.

kedvez a jó idő az idei zöltség-gyümölcsféléknek. szerdán például oly nagymennyiségű áru érkezett a nagyvásártelepre, hogy hat cikknek is csökkent az ára. az előző napinál egy forinttal lett olcsóbb a karalábé csomagja, amit a zöldségt boltok 3.50-ért árulnak. az ujbungonya és a szamóca ára 2 forinttal csökkent, s így 12, illetve 36 forint kilója. 11.60-ért is kapni már cseresznyét, a fejeskáposzta ára pedig 8.40 helyett 6.80. /mti/

---

bb. 19. általános és szakfelügyelők tanácskozása az 1971-72-es tanév legfontosabb feladatairól

t vt/mné/e hgy

1971. május 26.

az 1971-72-es oktatási évet előkészítő tanácskozás-sorozat kezdődött szerdán a budapesti józsef attila gimnáziumban. a középiskolai általános felügyelők, szakoktatási főelőadók, valamint szakfelügyelők tárgyaltak a most záruló tanév főbb tapasztalatairól, illetve az új oktatási év legfontosabb feladatairól.

dr. welker ottó, a művelődésügyi minisztérium közoktatási főosztálya gimnáziumi osztályának vezetője tartott tájékoztatót a gimnáziumi oktató-nevelő munka elmúlt tanévi tapasztalatairól, és megjelölte az új tanév leglényegesebb tennivalóit. ezt követően dr. medgyes béla, a minisztérium szakoktatási főosztályának helyettes vezetője beszélt a középfokú szakoktatás időszerű kérdéseiről, majd barek istván, a közoktatási főosztály nevelési osztályának megbízott vezetője szólott az iskolai nevelő munka néhány időszerű kérdéséről, különös tekintettel a párt ifjúságpolitikai határozatából adódó feladatokra.

a következő napokban tartják országos értekezletüket az általános iskolai felügyelők és vezető szakfelügyelők, továbbá az óvodai szakfelügyelők. /mti/

10.20/e

Tóth<sup>35</sup>

-11-

bb 20. szedik a mezőföldi zöldborsót

vid/ká/n hgy

1971. május 26.

mezőföld aranya, a korai borsó szedésre érett. a dunaujvárossal szomszédos kisapostagi napsugár termelőszövetkezetben szerdán megkezdték az express borsó szedését. az első napon még csak tizenöt mázsa került a ládába, de csütörtökön már ennek a mennyiségnek a háromszorosára számítanak. ezután sorra bekapcsolódnak a nagyvenyimi, a dunaujvárosi és a baracsi termelőszövetkezetek is a borsószedésbe. /mt1/

bb 21. a francia kommunista párt központi bizottságának meghívására

fné/ny hgy

1971. május 26.

bálint józsef, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának tagja, a kb. osztályvezetője szerdán párizsba utazott. /mt1/

bb 22. térítésmentesen kapják a virágpalántákat a makóiak

vid/ká/ny hgy

1971. május 26.

makót tavaly ilyenkor az árvízveszély miatt részlegesen kiűritették. két hétre kitelepítették a gyermekeket, a nőket, az idős embereket. az akkori súlyos helyzetben nem foglalkozhattak az utcák szépítésével, a virágok gondozásával. az idén azonban pótolják ezt a kényeszerű hiányoságot és újból felélesztik az egy évtizede elindított „virágos makóért”, mozgalmat. térítésmentesen adnak mindenkinek virágpalántát, aki vállalja, hogy otthona előtt az utcán elülteti. nemcsak magánosok, hanem az üzemek, vállalatok, intézmények megbízottai is egymás után jelentkeznek az egynyári virágokért. /mt1/

bb 23. száz mázsa földiepret vettek át szerdán a csongrád megyei felvásárló telepek

vid/ká/ny hgy

1971. május 26.

csongrádban eddig csak a fóllával védett területeken szedték a korai földiepret, ezért csak kisebb mennyiségben, magas áron kerülhetett piacra a kedvelt gyümölcs. most megkezdődött a szabadföldi termés szedése és így naponta növekszik a piacra küldött mennyiség, s csökken az ár. szerdán a megyei értékesítő központ ujszegedi, domaszéki, szatymazi és egyéb felvásárló telepein mintegy 400 mázsa földiepret vettek át és szállítottak el. a szeged környéki epreskertek illatos gyümölcsét jelenleg budapestre, győrbe, miskolcra, tatabányára és debrecenbe szállítják. /mt1/

11.13/ny

-12-

To 11<sup>33</sup>

bb 24. új orvosi rendelőt adtak át a xii. kerületben

t gj/ny hgy

1971. május 26.

szerdán adták át rendeltetésének a xii. kerület új - két munkahelyes - körzeti orvosi rendelőjét. a pest megyei tervező iroda székházának / a városmajor utca 12-14. szám alatt / főszintjén. ezután itt folytatják gyógyító munkájukat a városmajor utca 33. szám alatti rendelő orvosai, ahol viszont a kerületi ideggondozó intézet kap helyet. a xii. kerületi tanács a negyedik ötéves tervidőszak végére a kerület valamennyi elavult, korszerűtlen körzeti orvosi rendelőjének új otthont épített. /mt1/

bb 25. uttörőparlament kaposvárott

vid/ká/ny hgy

1971. május 26.

az uttörő szövetség megalakulásának negyedszázados évfordulója alkalmából szerdán kaposvárott rendezték meg a somogyi uttörőparlamentet. a megye járásaiból, városaiból érkezett küldötteket sziklai béla megyei uttörőtítkár köszöntötte. a megnyitót követően négy szekcióban vitatták meg a pajtások a gyermekönkormányzat, az uttörőtanács szerepét, a jubileumi év akcióinak eredményeit, a további terveket.

a vita befejezése után a megyei parlament megválasztotta a 12 tagú megyei uttörőtanácsot. /mt1/

bb 26. homoki lucerna

vid/ká/ny hgy

1971. május 26.

homoki lucernatermesztési bemutatót rendeztek szerdán a nyírségi agrotechnikai kutató intézet kishárdai telepén, ahol olyan lucernafajtát nemesítette ki, amely alkalmazkodik a homoki viszonyokhoz, s amelynek holdankénti átlagtermése eléri, sőt esetenként meghaladja a hagyományos fajtákét. a homoki lucernát hivatalosan 1967-ben ismerték el, s az rövid idő alatt igen népszerű lett. máris mintegy ötezer holdon termelik. a kishárdai telep környékén gazdálkodó termelőszövetkezetek tavaly 40 mázsás holdankénti szénatermést takarítottak be. a szerdai tapasztalatcsere résztvevőinek bemutatták a homoki lucernatermesztés agrotechnikáját: a telepítés, a vegyszeres gyomirtás és a tápanyagutánpótlás módszerét. /mt10

11.35/ny

-13-

To 11<sup>45</sup>

bb. 27. tizenöt millió köbméter vizet „tartalékolnak”, az észak-magyarországi földek öntözésére

vid/e ká hgy

1971. május 26.

Észak-magyarország folyóinak és nagyobb patakjainak vizét ugy borsodban, mint heves megyében egyre több mezőgazdasági üzem hasznosítja öntözésre. Ezek a vízfolyások azonban a tartós szárazságban nem tudnak elegendő vizet szolgáltatni az öntözőtelepeknek, ezért a két megyében eddig 21 mesterséges tavat építettek. Ezekben a téli és a tavaszi csapadékot gyűjtik össze és az így felfogott vízzel több mint 15 000 holdat öntözhetnek. A májusi nyárban az állami gazdaságok és a termelőszövetkezetek még nem nyultak a „tartalékhoz”, amelynek mennyisége jelenleg 15 millió köbméter. A kertészeteket a hernádból, a sajóból, a tiszából, a bodrogból, a bársonyos csatornából, valamint az eger és ágai patakokból öntözik. A mezőgazdasági üzemek az elmúlt két héten kereken 500 000 köbméter vizet emeltek ki a folyókból. /mti/

---

bb. 28. fiatal gyógyszerészek országos találkozója miskolcon

vid-ká/mné/e hgy

1971. május 26.

Szerdán miskolcon a római sándor művelődési központban Varga Gáborné, az országgyűlés alelnöke, a borsod megyei tanács elnökhelyettese megnyitotta a fiatal gyógyszerészek hagyományos rozsnyay mátyás emléktáborát. A találkozón dr. Kedvessy György professzor a szegedi orvostudományi egyetem gyógyszer-tudományi karának dékánja, a magyar gyógyszerészek társaságának elnöke méltatta rozsnyay mátyásnak, az izetlen chinin feltalálójának munkásságát, valamint a fiatal gyógyszerészek előadói versenyének jelentőségét. Ezt követően megkezdődött a háromnapos vetélkedő, amelyen az ország legjobb fiatal gyógyszerészei 28 előadásban számolnak be gyakorlati kutatásaikról, tudományos munkájukról. A verseny eredményét pénteken hirdetik. /mti/

---

-14-

bb. 30. időjárásjelentés

hgy/e

1971. május 26.

a meteorológiai intézet jelenti május 26-án, szerdán 12.00 órakor:

változékonyabb időjárás

nyugat- és közép-európa felett alacsony nyomású képződmény helyezkedik el. ennek a rendszernek nyugati felére az óceán felől folyamatosan hűvös és páradús légtömegek áramlanak az ibériai-félszigeten, franciaországban és a benelux államokban erősen felhős, sokfelé esős, hűvös, a kontinens középső területeire érve és az itt meglévő melegebb, valamint szárazabb levegővel keveredve, változékony időjárást okoznak, szórványos záporral, zivattal. száraz és mérsékelt meleg az idő a balkán-félsziget keleti részén és a fekete-tenger vidékén.

hazánkban kedden általában 10-14 órán át sütött a nap. a hőmérséklet napközben 24-29 fokot ért el. szerdán hajnalra 9-16 fokig hűlt le a levegő. a reggel 7 óráig beérkezett jelentések szerint csak néhány helyen hullott jelentéktelen mennyiségű eső, csupán csengeren mértek 4 millimétert. a délelőtti folyamán változóan felhős volt az ég és egy-két helyen záporosó hullott. a hőmérséklet 11 órakor 20-27 fok között változott.

budapesten kedden a hőmérséklet napi középértéke 21,9 fok volt, 4,2 fokkal magasabb, mint a sokévi átlag. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 24 fok volt, a tengerszintre átszámított légnyomás 757 milliméter, alig változik.

a balaton vizének hőmérséklete 11 órakor siófoknál 22 fok volt.

várható időjárás csütörtök estig:

időnként megnövekvő felhőzet, többfelé záporosó, zivatar. élénk délnyugati, nyugati, a zivatar idején átmenetileg megerősödő és északnyugatra forduló szél. a nappali felmelegedés nyugaton kissé gyengül, máshol alig változik. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 10-15, legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön 21-26 fok között.

a duna vízállása budapestnél 265 centiméter. /mti/

---

13.00/e

10

13<sup>30</sup>

- 15 -

bb. 29. sajtótájékoztató a vegyipari szakszervezetek világkonferenciájáról

t sb/tr/e bs

1971. május 26.

a vegyipari dolgozók szakszervezetének székházában szerdán forgács párt, a vegyipari, kőolajipari és rokonszakmabeli szakszervezetek nemzetközi szövetségének főtitkára sajtótájékoztatót számolt be a szövetség 6. szakmai világkonferenciájáról, amelyet a német demokratikus köztársaság legnagyobb vegyipari kombinációjában, Leunában tartottak. megállapította, hogy ez a találkozó volt a legszélesebb körű; a világ összes szervezett vegyipari dolgozójának több mint kétharmada, 8.6 millió szakszervezeti tag képviselője 51 ország 84 szakszervezetének küldötte vett részt. önmagában e tény is az erősödő nemzetközi egységtörekvéseket mutatta.

a világkonferencia vitájában is kifejezésre jutott az erősödő egységtörekvés. valamennyi szakszervezet küldötte egyhangúan fogadott el fontos dokumentumokat az egységes akcióprogramról, a szakmai képzés és továbbképzés elveit rögzítő alapokmányról és általános határozatukban a béke, a függetlenség és a demokratikus szabadságjogok védelméről. az egység elvi alapja: határozott osztály-alapokon folytatott harc a hatalmas tőkés monopóliumok ellen a dolgozók gazdasági és szociális követeléseinek kivívásáért, a demokratikus és szakszervezeti jogokért, a társadalmi haladásért és a békéért. ezek az okmányok meghatározzák a nemzetközi szövetség következő négyéves munkáját, legfontosabb teendőit.

a nemzetközi szövetség ezen a világkonferencián megválasztotta adminisztratív bizottságát, elnökségét és titkárságát. az alelnökök közé ismét beválasztották dajka ferencet, a magyar vegyipari dolgozók szakszervezetének főtitkárát, s továbbra is forgács párt bízták meg a nemzetközi szövetség főtitkári teendőinek ellátásával és a szövetség budapesti titkárságának vezetésével.

a nemzetközi szövetség kezdeményezésére az arab petroleumi- és vegyipari szakszervezetek nemzetközi szövetségével, a földközi tengeri - fekete tengeri melléki és középkeleti petroleumi szakszervezetek állandó bizottságával, valamint a latin-amerikai petroleumi szakszervezetek szövetségével szoros együttműködésben leunában tartották meg a petroleumi szakszervezetek első monopólium-ellenes világkonferenciáját is.

13.22/e

10 14<sup>35</sup>

- 16 -

bb. 29. /sajtótájékoztató...folyt./e

ezen a konferencián egységes akcióprogramot fogadtak el és megalkotották a petroleumi szakszervezetek koordinációs bizottságát, amely összehangolja a nemzetközi szuper-monopóliumok elleni harcot. az akcióprogramban alapvető cél a kőolajipar államosítása, s a már államosított vállalatok demokratikus irányításának kialakítása. a koordinációs bizottság mintegy 40 ország petroleumi szakszervezetének akcióit segíti és hangolja össze. a titkárság párizsban székel, s vezetője michel verdon, a francia vegyipari szakszervezet titkára. /mti/

---

bb. 32. tűz az agraria butorgyárban

vid/e fm

1971. május 26.

egerben, az agraria butorgyárban szerdán reggel, öt óra körül kigyulladt a lakkozó üzem. a lángok gyorsan terjedtek és súlyos károkat okoztak. három helyiségben a kész- és félkészárúk megsemmisültek. a villamosberendezés kiégett, és jelentős kár keletkezett az épületben is. két dolgozó mentés közben égési sérülést szenvedett.

a kár hozzávetőleges becslések szerint mintegy négyszázezer forint.

a felelősség megállapítására vizsgálatot indítottak. /mti/

---

bb. 31. jugoszláv óvodai és bölcsődei nevelők tapasztalatcseréje pécsen

vid/e fm

1971. május 26.

baranya megye és pécs város, valamint a szomszédos eszéki terület vezetői között megállapodás született az oktató-nevelő munka módszereinek kölcsönös tanulmányozására, a tapasztalatok kicserélésére. e megállapodás alapján szerdán maria fabijanacnak, a pélmonostori körzet óvodai felügyelőjének vezetésével 15 óvodai és bölcsődei nevelő látogatott el pécsre. a vendégeket papp imre, a megyei várositanácsnak elnökhelyettese fogadta és tájékoztatta a pécsi gyermekintézmények helyzetéről. ezt követően a jugoszláv nevelők felkeresték a város több óvodáját, bölcsődéjét és tanulmányozták az ottani nevelőmunkát. a pécsiek az év folyamán viszonzózzák jugoszláviai kollegáik látogatását. /mti/

---

13.45/e

10 14<sup>38</sup>

-17-

bb. 33. a negyvenéves fennállását ünneplő magyar élettani társaság jubileumi emlékülése

vid/e fm bs

1971. május 26.

Balatonfüreden szerdán megkezdődött a megalakulásának 40. évfordulóját ünneplő magyar élettani társaság jubileumi ülése. az ülés résztvevőit Straub F. Bruno akadémikus, a magyar tudományos akadémia alelnöke, dr. Radnóti István, a veszprémi megyei tanács elnöke, dr. Lissák Kálmán akadémikus, a magyar élettani társaság elnöke és dr. Verzar Frigyes, a társaság egyik alapító tagja, a baseli egyetem tanára köszöntötte.

ezután került sor az első tudományos előadásra, amelyet dr. Salánki János, a jubileumi ülés elnöke, a magyar tudományos akadémia tihanyi biológiai kutató intézetének igazgatója tartott „idegrendszeri mechanizmusok a ritmus szabályozásban”, címmel.

a jubileum alkalmából tihanyban ünnepélyesen leleplezték a biológiai kutató intézet falán elhelyezett emléktáblát. /mti/

---

bb. 34. a bvt-közgyűlés külföldi delegátusainak elutazása - singkapo laoszi tábornoknak és kim tal hi, a koreai békevédelmi bizottság alelnökének nyilatkozata

t tf/tr/e hi bs

1971. május 26.

Romes Csandra, a béke-világtanács főtitkára, valamint a bvt közgyűlésén résztvevő dél-vietnami, laoszi és koreai küldöttség szerdán elutazott budapestre. a vendégek búcsúztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent Harmati Sándor, a magyar szolidaritási bizottság elnöke, Sebestyén Nándorné, az országos béketanács titkára és Kovács Dezsőné, az obt alelnöke. ott volt Hoang Luong, a vietnami demokratikus köztársaság magyarországi nagykövete, Nguyen Hung Khanh, a gvk budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője és a koreai népi demokratikus köztársaság képviselőjében Li Dong szon nagykövet.

a repülőgép indulása előtt a laoszi és a koreai delegáció vezetője interjút adott az mti tudósítójának:

Singkapo tábornok, a laoszi hazafias front központi bizottsága elnökségének tagja, küldött-társai véleményét is tolmácsolta azzal, hogy a magyar békemozgalom rendkívül körültekintő előkészítő munkát végzett a nagyfontosságú nemzetközi békeeseményhez, és a 124 országból csaknem 800 delegátussal megrendezett találkozót lebonyolításában is jeleskedtek a házigazdák. -

/folyt.köv./  
13.50/e

- 18 -

Tó 14<sup>40</sup>

bb. 34. /a bvt-közgyűlés...folyt./e

Kitűnő fórumot jelentett a közgyűlés ahhoz - mondta -, hogy behatóan tájékoztassuk a világ közvéleményét az indokinaiai helyzetéről, a laoszi, a kambodzsai, észak-és dél-vietnam népének harcáról. Külön öröm számunkra, hogy a béke-világtalálkozó résztvevői - a bvt és a vele együttműködésben álló nemzetközi szervezetek és nemzeti mozgalmak képviselői - a tanácskozáson elfogadott budapesti kiáltványban mélyszéges felháborodással elítélték az indokinaiai népek ellen elkövetett imperialista agressziót és az amerikai kalandorokkal, valamint csatlósokkal folytatott kemény küzdelmünkben a világ haladó erőinek teljes szolidaritásáról biztosítottak bennünket. Indokina békéjének biztosításáért a közgyűlés plénuma egyemberként szállt sikra. ugyanilyen önzetlen, baráti és testvéri támogatást tapasztalhattunk a magyar nép részéről is a közgyűléshez kapcsolódó más eseményeken, a vidéki városokban tartott szolidaritási gyűléseken és azoknak a látogatásoknak a során, amelyeket üzemekben, társadalmi szervezeteknél, kulturális intézményeknél és fegyveres testületeknél tettünk.

Kim Tal hi, a koreai békevédelmi bizottság alelnöke szerint a közgyűlés jól példázta: az imperializmus elleni küzdelemben össze kell fogni a világ valamennyi forradalmi erejét. emlékeztetett arra, hogy új akciói, kezdeményezései sorában a béke-világtanács elhatározta: a koreai nép harcának támogatása érdekében nemzetközi szolidaritási hónapot rendez június 25-től július 27-ig, tehát az amerikaiak korea elleni háborúja 1950. évi kirobbantásának és az imperialisták 1953-ban elszenvedett csúfos koreai vereségének évfordulója közötti időben. köszönetet mondott a küldöttség vezetője azért, hogy a magyar nép mindig testvérien támogatta harcában a koreai népet, és most is cselekvően segíti a kettészakított ország békés újraegyesítéséért folytatott küzdelemben. ez a szolidaritás a bvt budapesti közgyűlésén nemzetközi méretekben is kifejezésre jutott -, mondta befejezésül Kim Tal hi. /mti/

---

bb. 36. megszökött egy óriás papagáj

1 v/pá/e bs

1971. május 26.

kibontotta az állatkert papagáj-házának „rozoga”, tetejét és megszökött egy óriás ara-papagáj. a madarat észrevéve, a pestiek telefonon értesítették az állatkertet, pontosan jelezték a madár útját. a hatalmas papagáj a vág utcai autójavító telepig jutott el, ahol az ott dolgozók és a helyszínre érkező állatkerti gondozók segítségével megfogták a szökevényt. /mti/

---

-19-

Tó 14<sup>40</sup>

bb. 35. rendeletek az építésügyi bántételekről - fejlesztik a munkaügyi szabályzókat

1 sb/mm/e bs

1971. május 26.

az építő- és építőanyagipari ágazat munkaügyi szabályzóinak fejlesztéseként három rendelet jelent meg, a magyar közlöny legutóbbi számában. az építésügyi és városfejlesztési miniszter és a munkaügyi miniszter más érdekelt miniszterrel, s az országos hatáskörű szervezetekkel egyetértésben rendeletet adott ki az építőipari dolgozók idénypótlékának alapbéresítéséről, a téli munkaszünetről és annak díjazásáról, valamint az építőipari dolgozók különélési pótlékáról.

az építőiparban eddig viszonylag magas arányt képviseltek a bérpótlékok és a különböző bérkiegészítések. az építőmunkások bérstruktúrájának javítása, s ezáltal bérrendszerük hatékonyabbá tétele céljából az új rendelkezés kimondja, hogy az időjárás miatti munkaidőkiesés díjazását is magában foglaló 15 százalékos idénypótlékot 1971. július 1-1 hatállyal alapbéresíteni kell. ez az intézkedés nemcsak az állami építőiparra, hanem minden olyan területre, vállalatra és egyéb szervezetre vonatkozik, ahol eddig jogszabályok alapján idénypótlékot fizettek. így az építőmunkások teljesítménybérének az összes kereseten belüli aránya a korábbi 77-ről 85 százalékra emelkedik. az egységesen 15 százalékkal növekvő alapórabérek és személyi órabérek tehát jobban kifejezésre juttatják az építőipari munka tényleges körülményeit, javítják a szakképzettségnek megfelelő alapbér-arányokat, s ugyanakkor a teljesítmények fokozásának, hatékonyabb munkára ösztönöznek. az új intézkedés szerint sem átlagosan, sem személy szerint keresetcsökkenés nem következhet be, mert nemcsak a teljesítménybéréket, hanem minden korábban pótlékra jogosult és az intézkedés végrehajtásakor a vállalat állományában lévő munkás személyi órabérét egységesen 15 százalékkal kell felemelni. az idénypótlék alapbéresítéséről az új tarifarendszernek megfelelő besorolással egyidőben, írásban kell értesíteni a dolgozókat.

a téli munkaszünetről és annak díjazásáról szóló új rendelet is fontos problémákat old meg. eddig ugyanis az évközben folyósított idénypótlékból a dolgozók nem tartalékolták a kényszerű téli munkaszünetre. az új intézkedés szerint a vállalatok kötelesek fagyszüneti díjat fizetni. ugyanakkor a vállalat nem kényszerül arra a megoldásra, hogy a munkaerőgondok miatt és a dolgozók megtartása érdekében ne küldjön senkit fagyszabadságra, ha télen nem áll megfelelő munkaterület rendelkezésére és nem foglalkoztathat mindenkit hatékony munkával.

/folyt.köv./

14.20/e

- 20 -

Tó 1450

bb.35. /rendeletek...folyt./e

az új rendelkezés alapján a téli munkaszünetre küldött dolgozóknak olyan mértékű díjazást kell fizetni, amely nem éri el a termelési folyamatból kieső állásidő díját, de kellően ösztönöz a munkaviszony fenntartására. a szakképzettségi fokozattól függően a téli munkaszünet idején a szakmunkásoknak hat, a betanított munkásoknak öt és a segédmunkásoknak négy forint fagyszüneti díjat kell fizetni az érvényes munkaidőbeosztás szerinti munkaidőre. a vállalatok a részesedési alapról még kiegészíthetik ezeket a fagyszüneti díjakat. a kiegészítés feltételeit és módját a kollektív szerződésben kell meghatározni. ebben előírhatja azt is a vállalat, hogy a dolgozó a téli munkaszünetet követően is köteles egy meghatározott ideig a vállalatnál maradni, s ha ennek nem tesz eleget, akkor a fagyszüneti díjkiegészítést vagy annak egy részét vissza kell fizetnie.

az építőipari ágazatban december 15 és március 15 között, a téglá- és cserépipari vállalatok munkásállományú dolgozóinak esetében pedig november 1 és március 15-e között lehet fagyszünetet tartani. a rendelet mellékletében ismertetett értesítő lappal küldhető el a dolgozó a fagyszünetre, amelynek idején ez az értesítés - munkakönyv nélkül is - ideiglenes munkavállalásra jogosít. ez a rendelet július 1-én lép hatályba, de nem érinti a költségvetési üzemek által téli munkaszünetre küldött dolgozók részére fizethető díjazást.

az építőipari dolgozók különélési pótlékáról megjelent rendelet növeli a vállalatok hatáskörét a differenciált pótlék megállapításában és segíti a munkaerőgazdálkodást. eddig ugyanis a vállalatok székhelyén dolgozók naponta öt forinttal kevesebb pótlékot kaptak, tehát hátrányosabb helyzetben voltak, mint a székhelyen kívül foglalkoztatott munkások. az új rendelet nem tesz vállalati székhely szerinti különbséget. kimondja: különélési pótlék annak a dolgozónak jár, aki a menetrend szerinti közforgalmu közlekedési eszközzel, vagy a munkáltató által szervezett csoportos szállítással naponta nem tud bejárni munkahelyére, vagy bejárás esetén naponta legalább 14 órát kénytelen távolrólteni állandó lakhelyétől. az új intézkedés szerint április 1-ig vissza menőleges hatállyal állami építőipari vállalatoknál a különélési pótlék napi összege családfenntartó részére 15-20, nem családfenntartónál 10-15 forint. a rendeletben meghatározott egyéb építőipari szerveknél a családfenntartók egységesen 6 forintot, s ha üzemi étkeztetésre nincs lehetőségük, 10 forintot kapnak.

a rendelet új intézkedése, hogy pótlékcsökkentéssel sújtja a munkafegyelem ellen vétőket és a „vándormadarakat”, eszerint egy évig csak az alsó határ szerinti pótlékra jogosult az, aki gyakran változtatott munkahelyet vagy előző munkaviszonyát jogszabály-ellenesen szüntette meg. igazolatlan mulasztás esetén pedig minden igazolatlan napért hat napi különélési pótlékot kell megvonni.

/folyt.köv./  
14.25/e

- 21 -

Tó 1450

bb. 35. /rendeletek...2.folyt./e

a pótlék elszámolásának egyszerűsítése érdekében - gyakori átirányítás, folytonos vagy idénymunka esetében - a kollektív szerződés havonta fizetendő pótlékának alkalmazását írhatja elő.

az építésügyi ágazat munka- és bérügyi szabályzóinak fejlesztésére rövidesen újabb rendelkezések jelennek meg az ipari nagyberuházások kivitelezésének ösztönzéséről, az új tarifa-rendszernek megfelelő személyi besorolásokról és a teljesítménybérezésről, s más munkaügyi intézkedésekről. ezek a korábban kiadott bérszabályozási rendelettel együtt az építő- és építőanyagipari dolgozókat hatékonyabb munkára, az építési kapacitás növelésére ösztönzik, s ezen keresztül lehetővé teszik, hogy az eddignél gyorsabb ütemben emelkedjen személyi jövedelmük is. /mti/

...-

bb 37. javult a husellátás komárom megyében -a népi ellenőrök vizsgálata

vid/kz/ny bs

1971. május 26.

a kneb országos programjához kapcsolódva a komárom megyei népi ellenőrök megvizsgálták, hogyan alakult a sertés- és a baromfi-hus termelése és feldolgozása a megyében. megállapították, hogy a harmadik ötéves tervben jelentősen emelkedett a megye gazdaságában a sertés- és a baromfi-hus termelés, javult a lakosság ellátása. különösen baromfi-husból nagyobb a kínálat. 1968-ban például csupán vágott baromfi-ból 4.300 mázsát, tavaly pedig már 8.300 mázsát értékesítettek a megyében. az állami gazdaságok és a termelőszövetkezetek baromfi-husból már elegendőt szállítanak a lakosoknak, sertés-husból azonban gyakran nem kielégítő az ellátás. különösen az olcsóbb huskészítményekből alacsony a kínálat. az ellátás javítása érdekében több tsz, állami gazdaság és áfész engedélyt kapott arra, hogy helyben, közvetlenül is értékesíthessen friss tökehúst és huskészítményeket. a komáromi és a környei állami gazdaság például a friss sertés-huson kívül 20-25féle husterméket is készít a helyi lakosság részére. javít majd az ellátáson az is, hogy a negyedik ötéves tervben a husipari vállalat központi vágóhidját kiegészítésére bővítik.

a népi ellenőrök tapasztalatai szerint kedvezően befolyásolná az ellátást az is, ha a megyében több kisebb kapacitású sertés-hus feldolgozó üzem építenének. néhány termelőszövetkezet és állami gazdaság már létesített ilyen üzemet. másutt hentes-áru szakboltok együtt terveznek husfeldolgozót építeni. sok gazdaságban a gépi felszerelések beszerzése és más anyagi jellegű gondok akadályozzák a husfeldolgozók kialakítását. a vizsgálat megállapítása szerint problémát jelent az is, hogy sok községi husboltban nincs megfelelő hűtési lehetőség. emiatt ezekre a településekre hetenként csak egyszer szállíthat huskészítményeket a husipari vállalat. /mti/

-22-

14.30/ny

T6 14 55

bb 38. 1500 üdülőhely épül hajdusoboszlón

vid/kz/ny bs

1971. május 26.

a városi tanács támogatásával gyors ütemben fejlődik hajdusoboszló üdülőövezete. a városi gyógyfürdő és a béke gyógy-üdülő környékén a gyárak, az üzemek és a vállalatok újabb hétvégi pihenőhelyeket létesítenek dolgozóik számára. a városi tanács által elfogadott program szerint 1975-ig 1500 új üdülőhely épül hajdusoboszlón. négy üdülő építése már folyamatban van. az édosz 196 személyes korszerű üdülőjét még ebben az esztendőben átadják rendeltetésének. az új üdülők télen-nyáron fogadhatnak vendégeket. /mti/

...-

bb 39. 35 tonnás darut helyeztek üzembe a csepeli konténer pályaudvaron

t v/pá/ny bs

1971. május 26.

35 tonnás, gumikerekeken mozgó darut helyeztek üzembe szerdán a mahart a csepeli konténer pályaudvaron. az angol berendezés 30 tonnás nagykonténereket emel át a tehervagonokról a kamionokra. az ország első vasuti, közuti és víziszállítás összekapcsoló konténer pályaudvara a daru üzembehelyezésével ismét közelebb került a befejezéshez, amely az év végére várható. /mti/

...-

bb 40. országos ankét a szakszövegek korszerű oktatásáról

vid/fm/ny bs

1971. május 26.

szerdán a miskolci nehézipari műszaki egyetemen háromnapos ankét kezdődött a szakszövegek korszerű oktatásáról, valamint a nyelvészet és a nyelvoktatás kölcsönhatásáról. a tanácskozáson a budapesti, valamint az ország más városaiban működő egységek és műszaki főiskolák idegennyelvi lektorátusainak oktatón kívül szovjet, ndk-beli, valamint jugoszláv és francia vendégek is résztvesznek.

/folyt köv/  
14.35/ny

-23-

NF 157

bb 40. / országos ankét .....folyt/ny

a miskolci nehézipari műszaki egyetem idegennyelvi lektorátusain az év elején alakult meg a szakszövegek és a korszerű nyelvoktatás kérdéseinek tanulmányozásával foglalkozó csoport. feladatául tűzte ki többek között az egyetemeken oktatott orosz, német, francia, valamint angol nyelvű műszaki szakszövegek nyelvi strukturájának vizsgálatát, a fordítástechnika kérdéseinek tanulmányozását, valamint a szaknyelvek sajátos kifejezéseinek alkalmazás-technikai gyakorlatát. az eddig végzett kutatások, módszerek eredményeiről, s a további feladatokról tárgyal az ankét több mint félszáz résztvevője.

a tanácskozást dr. kiss ervin, a miskolci egyetem kohómérnöki karának dékánja nyitotta meg. /mt1/

.-.

bb 42. 13 kenyérgyár épül pest megyében

vid/gö/ny kz bs

1971. május 26.

a sütőipar helyzetéről, fejlesztéséről tárgyalt szerdai ülésén a pest megyei tanács végrehajtó bizottsága megállapította, hogy az elmúlt két évben megvalósított fejlesztéssel javult az ország legnépesebb megyéjének kenyérellátása. a következő években azonban várhatóan gyarapodik a megye lakossága, tovább növekednek a mennyiségi, minőségi s a választéki igények. a megyében ezért a negyedik ötéves terv idején 163 millió forintot költenek a sütőipar fejlesztésére. ebből az összegből 13 új üzem épül, s nyolc meglévőöt pedig korszerűsítene. többek között kenyérgyárat kap cegléd, gödöllő, szentendre, dunakeszi, pilisvörösvár. a beruházások megvalósítása után évente 8.200 vagon kenyeret és 150 millió péksüteményt sütnék majd a megyében. /mt1/

.-.

bb 43. évi 12 ezer hízó egy telepről

vid/kz/ny bs

1971. május 26.

balmazújváros határában épül a hajduság legnagyobb szakosított sertéstelepe. a helyi vörös csillag és a lenin tsz hozza létre 58 millió forintos költséggel. a korszerű ,, sertésgyárban,, nyolcszáz anyakocát tartanak majd és annak szaporulatából évente 12 ezer kövérsertést értékesítenek. a telep hizaldájának első részlege elkészült. a balmazújvárosi ,, husgyár,, 1972-ben termel majd teljes kapacitással. /mt1/

14.45/ny

.-.  
-24-

MA 1820

bb 41. korszerű hus- és tejgyárak vas megyében - élelmiszeripari konferencia kőszegen

vid/kz/ny bs

1971. május 26.

élelmiszeripari konferencia kezdődött szerdán kőszegen a nyugat-dunántúli élelmiszeripari üzemek vezetőinek részvételével. a minden évben megrendezett 3 napos eszmeváltásra az idén különösen aktuális. a korábbi évekhez képest ugyanis javult az ország rész élelmiszertermelése és ellátása, s a szakemberek megvitatják a további előrelépés módjait. szombathelyen, ahol korábban rendkívül rossz volt a sertéshus ellátás, az év eleje óta a hét minden napján vásárolhatnak a háziasszonyok e fontos élelmiszerből. hétvégeken is kapható sertéshus. naponta mégegyszer annyit szállítanak a boltokba, mint tavaly. a járási székhelyek, nagyközségek ellátása azonban még nem megoldott.

tej- és tejtermékből az országos ellátásba is besegít és exportfeladatokat teljesít a vas megyei élelmiszeripar, ugyanez a helyzet a baromfival, a tojással és a cukorral.

az ellátás további javulása várható. ezt vázolta előadásában máthé sándor, a vas megyei tanács elnökhelyettes. közölte egyebek között, hogy a negyedik ötéves tervben 40 százalékkal növelték az árusertés termelést a gazdaságok. további négy korszerű sertéstelep létesül. 1975-ben már a szarvasmarhaállomány 30 százalékat szakosított, korszerű telepeken tartják.

naponta 80 tonnával bővítik a megye sütőiparának kapacitását. erre 34 millió forint központi és 8 millió forint megyei támogatás áll rendelkezésre. szombathelyen kettő, vidéken hat sütőüzem létesül. ugyancsak a megyeszékhelyen napi 100 ezer liter tej feldolgozására alkalmas üzem épül 120 millió forintos költséggel. /mt1/

.-.

bb. 45. elhunyt czuczor jános

rj hi/rj bs

1971. május 26.

a párt és munkásmozgalom régi harcosa, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetéttje. temetése pénteken, 15 órakor lesz a nagykovácsi temető ravatolozójából.

mszmp budai járási bizottsága

/mt1/

.-.

15.55 rj

- 25 -

MA 1820

tob. 44. a budapesti pedagógus-tanácskozás záróülése

t/h1/rj bs

1971. május 26.

Szerdán az építők székházának kongresszusi termében befejeződött a budapesti pedagógusok háromnapos tanácskozása. Először a kedden megtartott szekció-ülések elnökei számoltak be a témacsoportok szerint lezajlott vitákról, összegezték a nevelőtestületek életével, a pedagógia korszerűsítésével, az ifjúság közéleti nevelésével és egyéb kérdésekkel kapcsolatban kialakult álláspontokat, majd Gosztonyi János művelődésügyi miniszterhelyettes szólalt fel.

A minisztérium nevében köszöntötte a budapesti pedagógusokat akik mélyes hívatástudattal, nagy felelősséggel látják el feladataikat. kifejezte azt a meggyőződését, hogy a fővárosi nevelői gárda az elkövetkező időszakban lényegesen kedvezőbb körülmények között végezheti majd munkáját. ezzel kapcsolatban említést tett a június elsején életbe lépő pedagógus bérrendezésről, amelynél - mint mondotta - határozottan érvényt kell szerezni az ésszerű differenciálásnak, nem szabad teret engedni az egyenlősdi-re törekvésnek. s ebben a tanintézetek igazgatóira igen nagy feladatok hárulnak, nem csekély a felelősségük, hiszen a bér- rendezésre szánt többszáz millió forintból a kötelező besoroláson - pótlék - és túlóra-emelés stb. - kívül mintegy 130 millió forintnyi összeg az, amit a teljesítmények, a munka minőségének figyelembe vételével, differenciáltan kell elosztaniuk. az elképzelés ezzel kapcsolatban az hogy a végleges besorolást a kinevező hatóság hagyja jóvá, azonban az összecszerülésre az igazgató tesz javaslatot, s ezt a tan-testület plenáris ülésén ismertetnie kell. a cél az legyen: fizetés meg jobban azokat a tanárokat és tanítókat, akik az átlagnál többet teljesítenek, akiknek nevelő munkája hatékonyabb, akiknek tevékenysége nemcsak arra korlátozódik, hogy teljesítik a tanítási órákat és utána eltávoznak az iskolából, hanem akik szinte együtt „lélegzenek”, intézetükkel, akik jobban törődnek az ifjúsági szervezettel, s készséggel vállalnak olyan kötelezettségeket is, amelyekre más nem hajlandó, s nem kérdezik, fizetnek-e azért valamit vagy nem.

/folyt.köv./

16.00 rj

- 26 -

Nf 16<sup>15</sup>

bb. 44. / a budapesti.... 1. folyt./rj

a továbbiakban a tanácsok jogkörének bővüléséről, ezzel összefüggésben az iskolaigazgatók hatáskörének növekedéséről szólt, s hozzáfűzte, hogy a művelődésügyi minisztérium is nagy figyelemmel kíséri ezt a kérdést. hangsúlyozta, a tanügyi igazgatás fejlesztésénél fokozottan támaszkodni kell a pedagógustársadalom véleményére, s kérte a tanácskozás résztvevőit: az igazgatással, a tanügyi munkával kapcsolatos észrevételeiket, javaslatukat - a fővárosi tanács oktatási főosztálya útján - juttassák el a minisztériumba, hogy azokkal az országos főhatóság érdemben foglalkozni tudjon.

a konferencia mezei gyulának, a fővárosi tanács oktatási főosztály vezetőjének zárszavával ért véget. /mti/

.-

bb. 46. megkezdődött a xi. országos mezőgazdasági gépesítési tanácskozás

vid/kz/rj bs

1971. május 26.

hazánkat is hozzászámítva hét ország, együttesen több mint 500 szakemberének részvételével nyílt meg szerdán keszthelyen a xi. országos mezőgazdasági gépesítési tanácskozás. dr. belák sándor, a keszthelyi agrártudományi egyetem rektora - a megnyitó ülés egyik előadója - a tudomány és a gyakorlat munkájának összehangolása szempontjából méltatta a tanácskozást. dr. dimény imre, mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter előadását, a miniszter távollétében, dr. lőrincz józsef, a minisztérium főosztályvezetője olvasta fel. a miniszter előadásában többek között rámutatott arra, hogy mezőgazdasági üzemeinkben máris szembetűnő a nagyobb teljesítményű - 130-150 lóerős - traktorok térhódítása, de ez még mindig csak az adott folyamat kezdetét jelenti, mert számíthatunk arra, hogy már a közeljövőben fokozódik a termelők érdeklődése a még nagyobb - 200 lóerős, vagy nál is erősebb - gépek iránt, emellett - főleg a szőlő és kókló-termesztő gazdaságok - kisebb teljesítményű speciális gépeket is igényelnek. a nagyobb teljesítményű gépek igényének kialakulásával párhuzamosan növekszik az érdeklődés az üzemekben a teljes géprendszerek iránt is. a miniszter e megállapításához kapcsolódott dr. vámházi gyulának, a mezőgazdasági gépkísérleti intézet igazgatójának az a részletesen kifejtett megállapítása, hogy a gazdaságos termelés napjainkban már egyre inkább csak úgy képzelhető el, ha a mezőgazdasági üzemek komplex módon gépesített, iparszerűen működő telepekké alakulnak át.

/folyt.köv./

16.08 rj

- 27 -

Nf 16<sup>20</sup>

bb. 46. /megkezdődött... 1. folyt./rj

a tanácskozással egyidejűleg két kiállítás is nyílt keszthelyen. az egyik a magyar mezőgazdaság gépesítésének fejlődését dokumentálja, a másik legújabb mezőgazdasági géptípusokat sorakoztat fel.

a tanácskozás a megnyitó ülés után három szekcióban folytatta munkáját. /mti/

--

bb. 47. béke-gyűlés záhonyban

vid/fm/rj bs

1971. május 26.

a hazafias népfront szabolics-szatmár megyei bizottsága béke-gyűlést rendezett szerdán a záhonyi művelődési házban. a gyűlést vigvári zoltán, a záhonyi máv-állomás főnöke nyitotta meg, majd tóth géza, a máv-pártbizottság titkára mondott beszédet. a gyűlés résztvevői elhatározták: kérik az mszbt országos elnökségét, hogy a záhonyi máv csomópont kollektíváját és a községet tagcsoporthként vegye fel a magyar-szovjet baráti társaságba. /mti/

--

bb. 48. nyers rezső látogatása baranyában

vid/fm/rj bs

1971. május 26.

nyers rezső, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára szerdán - klézl róbertnek, a központi bizottság osztályvezető-helyettesének társaságában - baranyába látogatott. pécsent, a pártbizottság székházában novics jános, a megyei pártbizottság titkára köszöntötte a vendégeket, majd nyers rezső találkozott a megye és a város párt-, állami és társadalmi szerveinek vezetőivel, az üzemek, vállalatok képviselőivel és tájékoztatta őket az időszerű gazdaságpolitikai kérdésekről.

/folyt.köv./

16.12 rj

- 28 -

NA 16<sup>20</sup>

bb 48. / nyers ... 1. folyt./rj

a központi bizottság titkára délután felkereste a mecseki szénbánya vállalat meszesi központját, ahol garamvölgyi jános, a vállalat igazgatója és stier józsef, a szénbányák pártbizottságának titkára számolt be a mecseki szénbányászok élet- és munkakörülményeiről. ezután a vendégek a mecseki bányászvárosba, komlóra utaztak.

nyers rezső komlón megtekintette az ország legmélyebb és egyik legkorszerűbb szénbányáját, zobák-bányát, amely 1,2 milliárd forint költséggel épült, és naponta több mint kétezer tonna fekete-szenet ad. itt az üzem vezetője, piegl jános kalauzolta a vendégeket. nyers rezső leszállt a bányába, felkereste a ii-es szinten dolgozó földes györgy szocialista brigádját és elbeszélgett a munkacsapat tagjaival. /mti/

--

bb. 50. hazautazott a szovjet egyetemi tanárok küldöttsége - v.m. fedoszejev nyilatkozata

t/ms/rj hi bs

1971. május 26.

szerdán hazautazott a szovjetunióban végzett magyar ösztöndíjasokat oktató szovjet egyetemek és főiskolák tanárainak öttagú küldöttsége, amely a magyar-szovjet baráti társaság meghívására v.m. fedoszejev docens vezetésével tíz napot töltött hazánkban.

a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren nagy mária, az mszbt főtitkára valamint a külügyminisztérium, a kohó- és gépipari minisztérium képviselői és az mszbt ösztöndíjas bizottságának tagjai bucsuztatták. ott volt i.i. bagyul, a szovjet nagykövetség első titkára.

x x x

/folyt.köv./

16.17 rj

- 29 -

NA 16<sup>25</sup>

bb. 50. / hazautazott... 1. folyt./rj

v.m. fedoszejev a küldöttség elutazása előtt nyilatkozott a magyar távirati iroda munkatársának.

- gazdag programot sikerült lebonyolítanunk - mondotta, - barátaink segítségével felkerestük az egykori szovjet ösztöndíjasok munkahelyeit. többek között találkoztunk a budapesti műszaki egyetemen, az eötvös loránd tudományegyetemen, a veszprémi nehézszerkezetgyártó és a miskolci nehézipari műszaki egyetemen dolgozó, a szovjetunióban tudományos fokozatot szerzett kollégáinkkal. jártunk több magyar nagyipari üzemben, így a csepel vasa és fémművekben, a fűzfői nitrokémia gyárban. látogatást tettünk a nehézipari, a kohó- és gépipari, valamint a művelődésügyi minisztériumban. a munkahelyek vezetőivel és az egykori ösztöndíjasokkal folytatott beszélgetéseink alapján arról győződhattünk meg - és ez nagy örömünkre szolgált, - hogy a nálunk tanult magyar szakemberek jó felkészültséggel és becsületes helytállással dolgoznak.

- találkozásainkra az volt a jellemző, hogy sokkal konkrétabbak, szakmai szempontból érdekesebbek voltak, mint a korábbiak. ezt elősegítette, hogy küldöttségünk tagjai a maguk szakmáját művelő fiatal magyar szakemberekkel találkoztak. kémikusok kémikusokkal, műszakiak műszakiakkal - és konkrét feladatokról beszélgettek. az ilyen találkozók mindkét fél számára sokat nyújtanak és ezért a jövőben is hasznos volna ezeket ilyen módon folytatni és fejleszteni.

- a művelődésügyi minisztériumban nemcsak azokról a kapcsolatokról beszélgettünk, amelyek a szovjetunióban végzett magyar diákok és egykori tanáraik között kialakultak és folytatódhatnak, hanem sok szó esett az összeköttetés új formáiról is, amelyek csak az utóbbi években kezdtek kifejlődni. ilyen az egyetemi hallgatók és tanárok valuta nélküli cseréje, a szovjetunióban végzett magyar szakemberek meghívása tudományos és szakmai konferenciákra, értekezletekre, stb.

- külön kell szólnom arról a szívélyes és baráti légkőről, ami bennünket körülvevett. éreztük, hogy nem formális dologról van szó, ilyen baráti atmoszférát nem lehet „művi uton” előállítani. köszönetet mondok a magyar-szovjet baráti társaságnak is azért a gondosságért, amellyel szinte minden lépésünket előkészítették és az irántunk tanúsított figyelemért, barátságért. abban a reményben bocsuzunk, hogy a szovjetunióban tanult magyar szakemberek kapcsolata az őket oktató egykori intézményekkel a mostani látogatás nyomán is tovább erősödik. /mti/

16.25 rj

- 30 -

bb. 4

NA 1640

bb. 49. megkezdődött az v. haematológiai kongresszus

t/ms/rj hi bs

1971. május 26.

szerdén a magyar tudományos akadémia dísztermében ünnepélyesen megnyitották az akadémia és a magyar haematológiai társaság által rendezett v. haematológiai kongresszust. az orvostudományok a fiatal, de jelentős ágának, a vér tudományának mintegy 300 hazai és 25 európai és tengerentúli országból érkezett külföldi művelője - köztük számos világszerte ismert nevű haematológus vesz részt a háromnapos tanácskozáson.

dr. barta imre professzor, a társaság elnöke bevezető előadásában vázolta a haematológia előtt álló problémákat. rámutatott, hogy a haematológia távolról sem szorítkozik csupán a transzfúzióra, a vérátömlesztésre, hanem az orvostudományok és a biológia legkülönbözőbb ágaival tart szoros kapcsolatot.

dr. kelemen endre docens, a kongresszus elnöke megnyitó szavaiban a betegágy mellől induló kutatások jelentőségét, a kutató és a beteg közötti kapcsolat fontosságát emelte ki.

a magyar orvostudományi társaságok és egyesületek szünetének üdvözlését dr. király kálmán professzor, főtitkár, a megnyitó ülés egyik elnöke tolmácsolta. beszédében rámutatott, hogy az orvostudomány nagymérvű specializálódása idején a haematológia tipikusan olyan tudományág, amely összefogja a szétágazó tudomány-  
szakokat s a különböző képzettségű orvosokat. jól tükrözi ezt a kongresszus összetétele is: az előadók és a hallgatók az orvosi szakmák széles skáláját képviselik.

ezután j.v. dacie professzor, a londoni királyi orvostovábbképző intézet világhírű haematológus professzora, aki számos nagyjelentőségű eredménnyel gazdagította a tudományt, a társaság újonnan választott tiszteletbeli tagjaként tartott nagy érdeklődéssel fogadott előadást egyik kutatási területéről, a szervezet saját ellenanyagait által okozott vörsejtpusztulásról. az előadás után dr. hollán zsuzsa professzor, a motesz és a társaság alelnöke nyújtotta át a tagsági díszlevelet az angol professzornak.

/folyt.köv./

16.33 rj

- 31 -

NA 1640

bb - 49. / megkezdődött... 1. folyt./rj

a kongresszus plenáris üléseken, szimpozionokon és szekció-  
üléseken tanácskozik szinte a haematológia egész területét átte-  
kinti. a délelőtti plenáris ülések részben fontos alap-  
vető folyamatokkal foglalkoznak, részben a legújabb elmélete-  
ket és gyógyítási problémákat vitatják meg. előadóként a szakma nem-  
zetközileg elismert neves képviselőit kérték fel. szerdán a vérkép-  
zés alapkérdései szerepeltek a napirenden. a délutáni szimpozionok  
témái: a véralvadás, az immunológia sejtes vonatkozásai, a vörös-  
vérsejtek szerkezete és működése. a szekcióüléseken egyebek  
közül a fehérvérűség, a vérszegénység, az általános sejtiszegény-  
ség problémáival, immunológiai és onkológiai, módszertani kérdések-  
kel, a sugárártalmaknak a vérképző szervekre gyakorolt hatásával  
stb. foglalkoznak.

a kongresszussal egyidejűleg orvostudományi könyvkiállítás  
nyílt az akadémián. /mti/

--

bb. 51. dr. biró józsef fogadta az olasz külkereskedelmi államtitkárt

ksb/rj bs

1971. május 26.

dr. biró józsef külkereskedelmi miniszter szerdán fogadta dr.  
corrado belci olasz külkereskedelmi államtitkárt, akivel a két or-  
szág közötti gazdasági kapcsolatokról folytatott megbeszéléseket.  
/mti/

--

bb. 52. dr. biró józsef fogadta a finn külkereskedelmi minisztert

k/sb/rj bs

1971. május 26.

dr. biró józsef külkereskedelmi miniszter szerdán fogadta  
olavi j. mattila finn külkereskedelmi minisztert. a találkozón  
megbeszélést folytattak a magyar-finn gazdasági kapcsolatok idősze-  
rű kérdéseiről. a tárgyaláson jelen volt martti ingman, a finn köz-  
társaság budapesti nagykövete is. /mti/

--

16.40 rj

- 32 -

NA 16<sup>oo</sup>

bb 54. kecskeméten megalakult a „duna-tisza közti írócsoport,,

vid-fm szb bs

1971. május 26.

az írószövetség választmányának határozata alapján „duna-  
tisza közti írócsoport,, néven kecskeméten megalakult a magyar írók  
szövetségének új tagszervezete. a szerdai alakuló összejövetelen  
résztvett és felszólalt dobozy imre, kossuth-díjas író, az írószö-  
vetség főtítkára és fábián zoltán, a szövetség titkára. jelen volt  
madarász lászló, a bács-kiskun megyei tanács elnökhelyettese, du-  
dás benjámín, a megyei pártbizottság osztályvezetője, valamint a  
pécsi írókülettség, pákolicz istvánnak, a „jelenkor,, főszerkesz-  
tőjének vezetésével.

az alakuló ülésen hangsúlyozták: az írócsoport megalakulása  
egyben a „forrás,, című folyóirat, illetve elődje, a „kiskun-  
ság,, köré csoportosult alkotógárda munkájának elismerése is.

az írószövetség vezetőinek és a kecskeméti írók délutáni  
megbeszélésén résztvett gyóni lajos, a megyei pártbizottság titká-  
ra is. dobozy imre az írószövetség, a megyei vezetők pedig a he-  
lyi szervek támogatásáról biztosították a „forrás,, -sal együtt-  
működő új vidéki írócsoportot, amelynek titkára hatvani dániel  
költő lett. /mti/

--

bb 57. 44 és félezer forint jutalmat

1 szb/tr szb hi

1971. május 26.

osztottak ki legutóbb a budapesti műszaki egyetemen. a jutalmat  
azok a mérnök-hallgatók kapták, akik a társadalom-tudományi diák-  
kör idei pályázatára a legjobb tanulmányokat, pályamunkákat nyuj-  
tották be. összesen 85 pályamunkát részesített elismerésben a bi-  
ráló bizottság. /mti/

--

NA 16<sup>oo</sup>

-33-

bb 58. kedvező fogadtatásra talált a fao konferencián elfogadott magyar javaslat - p. terver vezérigazgatóhelyettes nyilatkozata

i jf/tr sb szb bs

1971. május 26.

magyarország és a fao /az élelmezési és mezőgazdasági szervezete/ kapcsolatairól nyilatkozott az mti munkatársának a hazánkban tartózkodó pierre terver, a fao fejlesztési ügyeivel foglalkozó vezérigazgató helyettes. elmondotta: a fao vezetői igen elégedettek az együttműködéssel és magyarországot jól felkészült partnereknek tartják. különösen nagyra értékelik, hogy a magyar kormány és a hivatalos szervek minden lehetséges módon felkarolják a kapcsolatok továbbfejlesztését előmozdító törekvéseket. igen pozitívnak ítélik meg azt a kezdeményező készséget, amely a fao magyar nemzeti bizottságára és a szervezettel bármiféle kapcsolatban levő magyar szervekre, intézményekre és testületekre jellemző. kiemelte, hogy a fao múlt évi európai regionális konferenciáján figyelemreméltó magyar javaslatot fogadtak el, amely a fejlődő országok támogatása érdekében együttműködésre hívja fel az európai országokat. egyebek között összehangoltabb együttműködést szorgalmaz a műszaki dokumentációk cseréjénél, a tudományos tapasztalatok összesítésénél és a legjobbnak ígérkező eljárások elterjesztésénél.

az mti munkatársának arra a kérdésére, hogy ez a javaslat milyen fogadtatásra talált, így nyilatkozott:

- a magyar javaslat európa-szerte érdeklődést keltett, miután az erők összpontosítására és a legjobb lehetőségek központi értékelésére és kiválasztására hív fel. az indítvány megegyezik a fao célkitűzéseivel is. a javaslattal kapcsolatban - tudomásom szerint - f.a. boerma, a fao vezérigazgatója számos ország illetékeseivel tárgyalt és már olyan országok vezető szerveinek a támogatását is sikerült megnyernie, amelyek előzőleg tartózkodással fogadták az ilyenfajta együttműködésre vonatkozó kezdeményezést. mindent egybevetve tehát a magyar indítvány jelenlegi helyzetét kedvezőnek tartom, de - és ezt is meg kell mondanom - a fao vezetőinek ez nem kis gondot okoz, hiszen ilyen információs-dokumentációs centrum - az ismeretek tárházának - létrehozása nem a közeljövő feladatának látszik.

a vezérigazgatóhelyettes elismerően szólt a tiszai víz- lépcső építési munkálatairól. ennek a létesítménynek az építésébe - mint ismeretes - a fao is bekapcsolódott. egyebek között anyagi támogatással, gépek és felszerelés szállításával segíti a fejlődő országok szakemberei elsajátíthatják majd az öntözés legújabb szakmai ismereteit.

/folyt.köv./

16.50/szb

-34-

NA 1715

bb 58. /kedvező... 1. folyt./-szb

magyarország és a fao kapcsolatainak egy másik újabb lehetőségéről így vélekedett: elhatároztuk, hogy magyarországon több szakmai tanácskozást rendezünk, főképpen a fejlődő országok fiatal szakembereinek. ilyenfajta továbbképzés kezdődött sopronban, ahol az erdészeti szemináriumon találkoztak a különböző országokból érkezett mérnökök és technikusok. keszthelyen is hasonló jellegű tanácskozást rendeznek a nagyüzemi gazdálkodásról. /mti/

--

bb 53. nemes dezső látogatása a magyar optikai művekben

t gy/gg szb h1

1971. május 26.

nemes dezső, a magyar szocialista munkáspárt politikai bizottságának tagja, a politikai főiskola rektora - somogyi sándornak, a budapesti pártbizottság titkárának társaságában -szerdán látogatást tett a magyar optikai művekben. a mom irodaházában dr. tóth jános, a xii. kerületi pártbizottság első titkára, takács jeno, a kerületi tanács elnöke, posch gyula, a mom vezérigazgatója és suga jános, a gyári pártbizottság titkára fogadták.

nemes dezső először a mom politikai, gazdasági, társadalmi szervezeteinek vezetőivel folytatott megbeszélést a vállalat munkájáról, termelési eredményeiről. ezt követően megtekintette a forgácsoló, szerelő és optikai műhelyt, továbbá megsejmelte a számítástechnikai berendezéseket gyártó részlegeket is.

délután a mom szakasits árpád művelődési házban nemes dezső aktívaüléssel találkozott a kerületi párt- és tömegszervezetek vezetőivel, munkásaival, s tájékoztatást adott az időszerű bel- és külpolitikai kérdésekről. /mti/

--

16.55/szb

-35-

NA 1715

bb. 55. magyar-német barátsági estek békés megyében

vid/fm/rj                      bs                      1971. május 26.

szerdán magyar-német barátsági estet rendeztek a békés megyei csanádapáca községben. az ünnepségen résztvett erhard dechnik, a német demokratikus köztársaság budapesti nagykövetségének első titkára.

csütörtökön hasonló eseményre kerül sor elek termelőszövetkezeti községben. /mti/

--

bb. 56. losonczy pál

rj hi bs                      1971. május 26.

az elnöki tanács elnöke afganisztán nemzeti ünnepé alkalmából táviratban üdvözölte mohammad zahir shah afgán királyt. /mti/

--

bb. 59. a nácizmus magyarországi üldözötteinek kártalanításáról

t/rj vt bs                      1971. május 26.

a magyar közlöny legutóbbi számában rendelet jelent meg a nácizmus magyarországi üldözötteinek kártalanításával kapcsolatban. a kártalanításra az nszk pénzügyminisztériumával kötött megállapodásról és a kártalanítás lebonyolításáról nyilatkozott az mti munkatársának gáti ödön, a nácizmus magyarországi üldözöttei országos érdekvédelmi szervezetének /nüb/ elnöke.

/folyt.köv./

16.50 rj

- 36 -

M

bb. 59. / a nácizmus... 1. folyt./rj

- szervezetünk 1957 óta több alkalommal felszólította a nácizmus volt magyarországi üldözötteit kárigényük bejelentésére. az első ilyen felhívás 1957 augusztusában történt egy általános legű kárigény bejelentésére, amit az otp fiókokban árusított kérdőíven kellett megtenni. 1965 szeptemberében tettünk közzé újabb felhívást. ebben közöltük, hogy lehetőség nyílik a kárigények pótlólagos bejelentésére azok számára, akik a második világháború idején az országhatáron kívül teljesítettek munkaszolgálatot, továbbá, akiket az auschwitzi, a mauthauseni koncentrációs táborba deportáltak. ez utóbbi jelentkezési lehetőség 1966 májusáig tartott. a hozzánk érkezett igénybejelentéseket továbbítottuk és képviseltük az nszk hatóságai előtt. az 1971 január 22-én megkötött globális megállapodás is az említett igénybejelentések alapján történt. azokat, akik a fent megjelölt időpontokban nem tettek bejelentést, nem állt módunkban képviselni az nszk kártalanítási hatóságai előtt, s így a januári megállapodás rájuk nem vonatkozik.

- az nszk pénzügyminisztériumával létrejött, százmillió márkáról szóló megállapodás kizárólag az üldöztetés idején a nácik által elvett értéktárgyakra vonatkozik és nem érinti más nyugat-német kártalanítási törvények alapján - például a szabadságkorlátozás, egészségromlás, üldöztetés, vagy eltartók elvesztése miatt - érvényesíthető kártalanítási igényeket.

- a megállapodás értelmében a 100 millió nyugatnémet márkából az nszk pénzügyminisztériuma 3 milliót visszatart azok számára, akik kárigényüket ugyan szervezetünk útján bejelentették, azonban állandó lakhelyük 1971 január 1-én magyarországon kívül volt. az nszk pénzügyminisztérium a kártalanítási összeget három egyenlő részletben utalja át: 1972-ben, 1973-ban és 1974-ben. szervezetünk elnöksége ezért úgy döntött, hogy először azoknak a saját jogukon igénylő, élő személyeknek a kártalanítását rendezi, akiket valamelyik német koncentrációs táborba, vagy munkaszolgálatosként külföldre hurcoltak. ezen belül megkülönböztetett figyelmet fordítunk az idős, súlyosan beteg emberek igényeinek kielégítésére.

/folyt.köv./

17.00 rj

- 37 -

M

bb. 59. / a náciizmus... 2. folyt./rj

- a kártalanítással kapcsolatban a jogi képviselőt, tanácsadást, stb. kizárólag szervezetünk látja el. ezzel az a célunk, hogy az érdekelteket mindennemű költségtől mentesítsük. vitás ügyekben csak személyesen, vagy a szervezet mellett létesített kártalanítási tanácsadó iroda /budapest, v., báthory u. 22./ útján lehet eljárni. az iroda július 15-től működik, s munkadíjat közreműködéséért nem számít fel.

- kártalanításban részesülnek azok a volt üldözött magyar állampolgárok, vagy örököseik, akiktől a hitleri megszállás idején a német biztonsági szervek és segítők értékesítet, személyes használati tárgyaikat:

1./ akár deportálás, külföldi munkaszolgálat, illetve letartóztatásán;

2./ vagy ingóságokat a lakóhelyükön elvették;

feltéve, hogy az ezzel kapcsolatos igényt a közzétett határidőn belül Magyarországon szabályszerűen bejelentették és az igényjogosult 1971. január 1-én Magyarországon lakott.

- az esetben, ha a bejelentést követően a bejelentő meghalt, örököse tekintendő igényjogosultnak, feltéve, hogy az örökös 1971. január 1-én Magyarországon lakott.

- ma már a ténylegesen elszenvedett kár értéke pontosan nem állapítható meg. így - figyelembe véve a szociális és humánus szempontokat - a rendezés nem a bejelentők által feltüntetett értékek alapján történik, hanem általános összeget fogunk fizetni.

- előzetes számításaink szerint az 1./ kategóriába tartozó igények esetén a kártalanítási összeg körülbelül 12.000 ft. akik nem saját jogon, hanem elhalt hozzátartozóik után kapják a kártalanítási összeget, azoknak az 1./ kategóriába soroltak részére megállapított összeg mintegy 50 százalékát fizetjük. a 2./ kategóriába tartozó igények esetében a kártalanítási összeg mintegy 3 000-4000 forint lesz.

/folyt.köv./

17.06 rj

- 38 -

NA 1720

bb. 59. / a náciizmus... 3. folyt./rj

- az igénybejelentések feldolgozása már folyamatban van, és ha annak során bármilyen kiegészítő adatra, vagy okmányra szükségünk lenne, az érdekelteket hivatalból megkeressük. a feldolgozás befejezése, illetőleg az átutalt összegek megérkezése után az igényjogosultak folyamatosan kapnak értesítést arról, hogy hol és mikor vehetik fel a részükre megállapított összeget.

- ezúton is kérjük az igénybejelentőket, hogy a zavartalan feldolgozás érdekében legyenek türellemmel. csak abban az esetben kérünk külön értesítést, ha a kárigény bejelentése óta lakcím-változás történt.

- egyidejűleg szeretnénk mindenkit megnyugtatni, hogy a kárigényekre vonatkozó nyilvántartás hiánytalan, naprakész állapotban van, ami biztosíték arra, hogy minden jogosult megkapja az őt megillető kártalanítási összeget. /mti/

--

bb. 60. vályi péter varsóba utazott

rj la

1971. május 26.

vályi péter, a kormány elnökhelyettese, a magyar-lengyel gazdasági együttműködési állandó bizottság magyar tagozatának újonnan kinevezett elnöke Jan Mitrega miniszterelnökhelyettesnek, a bizottság lengyel tagozata elnökének meghívására szerdán délután rövid látogatásra varsóba utazott.

bucsuztatásakor a ferihegyi repülőtéren megjelent dr. Gál Tivadár, a minisztertanács titkárságának vezetője, valamint Tadeusz Hanuszek, a lengyel népköztársaság budapesti nagykövete. /mti/

--

17.23 rj

- 39 -

NA 1725

bb. 61. csaknem négy milliárd forint a hazai borgazdálkodás fejlesztésére - borászati ankét tatán

vid/kz/rj la

1971. május 26.

a szerdán tatán megrendezett borászati ankéton átadták a komárom megyei borverseny díjait. az idei verseny 136 borminta „részvételével”, zajlott le. közülük 110 nyert arany, ezüst, illetve bronzérmét. az aranyérmes borok száma 32. a legjobb borok közé sorolták az ászári, a sárisápi, a császári, az ácsi termelősövetkezetek, valamint a komáromi állami gazdaság termését. a borok nagy része ismét a vidék hagyományos fajtáiból került ki: ezerjő, olaszrizling és rizlingszilváni uralta a mezőnyt.

dr. kádár gyula egyetemi tanár, a kertészeti egyetem borászati tanszékének vezetője - az ankét előadója - elmondotta, hogy hazánkban a borszőlő termelés az utóbbi években jelentős fejlődésnek indult. a borászat fejlesztése, azonban nem tudott lépést tartani ezzel. az elmaradást felismertük: az állam a negyedik ötéves tervben csaknem négy milliárd forintot költ a borgazdálkodás korszerűsítésére. többek között 1,6 millió mázsával bővítik a feldolgozó kapacitást, 2,5 millió hektóliterrel pedig a tárolótereket. az ötéves terv végére a borok palackozását 70 százalékkal növelik. az előadó hangsúlyozta, hogy szőlészeti nagyüzemnek ma már csak a 60 000 hektoliter feldolgozására alkalmas üzemet lehet tekinteni. az ilyenek kialakítására legcélszerűbb megoldás, ha a tsz-ek, állami gazdaságok és pincegazdaságok borászati társulást alakítanak.

dr. kádár gyula ismertette az országban eddig lezajlott megyei borversenyek tapasztalatait. elmondotta: a megyei eredmények is bizonyítják, hogy az 1972-ben budapesten megrendezésre kerülő világversenyen jól indulhatnak majd a hazai borok. /mti/

--

17.30 rj

- 40 -

NA 1740

bb. 63. közlekedési balesetek

rj la

1971. május 26.

a józsef körút 11. szám előtt kovács attila 32 éves budapesti segéd munkás motorkerékpárral nem tartotta be a követési távolságot és összeütközött egy személygépkocsival. a baleset következtében a motoros súlyosan megsérült, kórházba vitték.

a iv. kerületi árpád ut 36. szám előtt lévő autóbusz megállóban budai józsef a 84-es jelzésű autóbuszt korán indította el, a kocsiról leesett vég ferenc 39-éves cipész, budapesti lakos és súlyosan megsérült. kórházba szállították a mentők, az autóbusz vezetője ellen eljárás indult.

agyómródi ut és a sibirik miklós ut torkolatánál kovács miklós 50 éves budapesti segéd munkás kerékpárral szabálytalanul kanyarodott és összeütközött egy személyautóval. a kerékpárost súlyos sérüléssel szállították kórházba.

a bécsi ut 226 előtt szabó gyula, 38 éves főintéző, esztergomi lakos motorkerékpárjával nem tartotta be az oldaltávolságot és összeütközött egy tehergépkocsival, majd felborult. szabó gyula súlyosan megsérült, kórházba szállították.

a váci ut 69 előtt gulyás irén, 33 éves budapesti mosónő tilos járásban futott át az uttesten és elütötte egy motorkerékpár. a balesetnél gulyás irén súlyosan, a motorkerékpár vezetője könnyebben megsérült. mindkettőjüket kórházba szállították.

a váci ut és a dózsa györgy ut kereszteződésénél bodnár józsef 53 éves kovács, sárospataki lakos tilos jelzésnél ment át az uttesten és elütötte egy motorkerékpár. mind ő, mind pedig a motorkerékpár vezetője mózer istván 24 éves szállítómunkás súlyosan megsérült. mindkettőjüket kórházba szállították. /mti/

--

17.35 rj

- 41 -

NA 1740

bb. 62. befejeződtek a gárdonyi géza diáknapok

vid/kz/rj la

1971. május 26.

Szerdán befejeződött az egrí gárdonyi géza diáknapok esemény-sorozata. A nagyszabású diákfesztiválon heves, nógrád, pest és szolnok megye, valamint a főváros középfokú tanintézetek mintegy háromezer növendéke vett részt. A színvonalas művészeti bemutatókon 1.500 diák lépett színpadra, valamennyi alkalommal zsúfolt nézőtér előtt. Mintegy négyszáz kish vezető részvételével folytattak tanácskozást arról, hogy milyen eszközök és módszerek alkalmazásával tehető még eredményesebbé a mozgalmi munka a középiskolákban. A különböző kiállítások mintegy ötszáz diák alkotásait mutatták be. A kiállítások a tanulóifjúság sokoldalú és színvonalas alkotókészségéről tanuskodtak. A művészeti bemutatók szereplői 69 aranyérmét nyertek. Legsikeresebben a vendéglátó heves megyei diákok szerepeltek.

A diákfesztivál szerdai záróünnepségén Szalay István, a heves megyei tanács elnökhelyettese méltatta a találkozót jelentőségét, sikerét. A záróünnepségen Sós Tamás, a fesztivál diáktanácsának elnöke visszaadta Borics Lászlónak, a városi tanács elnökhelyettesének a városkapu kulcsát, amelyet négy napig becsülettel őriztek.

A nagyszabású diákésemény 16 legjobb művészegyüttes gálaestjével zárult. /mti/

--

bb. 65. gyermekrajz-kiállítás salgótarjánban

felhasználható 18.00 órakor

vd/fm rj la

1971. május 26.

Az uttörő mozgalom negyedszázados jubileuma tiszteletére szerdán gyermekrajz-kiállítás nyílt a salgótarjáni gagarin általános iskolában. A tárlaton tizenhét nógrád megyei iskola tanulóinak az uttörőélet épizódjait megörökítő ötven rajzát, vízfestményét állították ki.

Ugyancsak a jubileum alkalmából került sor a József Attila művelődési központban az uttörő kulturális szemléken első díjat nyert ének-, tánc- és zenekari együttesek, valamint versmondók, ének- és hangszeres szólóisták megyei gálaestjére. /mti/

--

17.40 rj

- 42 -

NA 17<sup>40</sup>

bb. 64. magyar-bolgár barátsági est somoskőujfalun

felhasználható 18.00 óra után

vid/ká/rj ü-

h

p

1971. május 26.

Magyar-bolgár barátsági estet rendezett a hazafias népfront a nógrád megyei somoskőujfalun. A határmenti község lakóival Szvetlozár Vaszilev, a budapesti bolgár kulturális központi igazgatóhelyettese találkozott. A bolgár-magyar barátság hagyományairól dr. Szomszéd Imre, a salgótarjáni járási pártbizottság titkára tartott előadást, majd Szvetlozár Vaszilev tájékoztatta hallgatóit a bolgár népköztársaság művelődésügyi politikájáról. /mti/

--

bb. 66. falugyűlés pilismaróton

felhasználható 18.00 óra után

vd/rj fm la

1971. május 26.

Az új tanács törvény előírja a végrehajtó bizottságoknak, hogy az egész falut érintő problémák, kérdések megvitatására falugyűlést hívjanak össze. Az új lehetőséggel Komárom megyében először a pilismaróti tanács végrehajtó bizottsága élt. Szerdán este falugyűlést rendeztek a művelődési házban, ahol a tanács vezetői ismertették a lakossággal, hogy a választásokat megelőző jelölőgyűléseken hány és milyen jellegű javaslat hangzott el. A gyűlésen a lakosság választ kapott arra, hogy mi lesz a javaslatok sorsa, mikorra tudják azokat megvalósítani. Mivel Pilismarót a Duna-kanyar egyik legszebb vidéke, a falugyűlésen azt is ismertették, hogy a Duna-kanyar intéző bizottsága hogyan fejleszti a települést a következő években. /mti/

--

17.48 rj

- 43 -

NA 17<sup>48</sup>

a szerkesztőségek figyelmébe!

a bb. 34. számú hírünk /a bvt közgyűlés... 1. bek. 7. sorában a  
név helyesen:

h o a n g      c u o n g

/mt1/

--

bb. 67. megháromszorozódott a filteres cigaretták gyártása - a füst-  
szűrős cigaretták selejtszökkentéséről tanácskoztak pécsen

vid/kz/rj la

1971. május 26.

a füstszűrős cigaretták selejtjének csökkentéséről tanács-  
koztak a szakemberek szerdán pécsen. vidéki imre, a dohányipari  
vállalatok trösztjének vezérigazgatóhelyettese elmondotta, hogy  
négy évvel ezelőtt ahazánkban gyártott cigarettáknak csupán  
18 százaléka készült filterrel. azóta a füstszűrős cigaretták  
részaránya megháromszorozódott; az idén - várhatóan - az  
összes cigaretta 44-45 százaléka már filteres lesz.

a füstszűrős cigaretták - közöttük a népszerű fecske- jelen-  
tős része a pécsi dohánygyárban készül, azért is választották az  
ankét színhelyül ezt az üzemet. irimi sándor a gyár igazgatója  
a selejtképződés két legfőbb okát a gyártó-  
gépek elavultságában és a szakmai színvonal nem kielégítő voltában  
jelölte meg. a magyar dohányipar megkezdte a géppark felújítását.  
addig is azonban, amíg a korszerűsítés megtörténik,  
a meglévő régi gépekkel kell dolgozni. megfelelő minőséget viszont  
csak akkor lehet elvárni a jelenlegi technológiától, ha megoldják  
a gépek három-négy évenkénti generálózását. a dohányipar másik  
törekvése a különféle gyártási műveletek szakmási-  
tása. a pácsi dohánygyárban az idén bevezetik a gépvezetőnők  
alkalmassági vizsgálatát, s ennek során a meglévő munkásallo-  
mányból kiválogatják a feladatra legalkalmasabb dolgozókat és meg-  
szervezik továbbképzésüket. az egri dohánygyárban ugyancsak az  
idén két éves szakmunkásképző tanfolyamot indítanak és annak sike-  
res befejezése után szakmunkásbizonyítványt adnak a gépvezetőnőknek.

a dohányipar képviselői állást foglaltak amellett, hogy véget kell  
vetni a minőségjavítás kampányszerű jellegének és ez szemlélet-  
változást követel a dohánygyárak kollektívájától. el kell érni,  
hogy a minőség magas szinten való tartását éppen olyan fontos fel-  
adatnak tartásuk az üzemek, mint a mennyiségi terv teljesítését és a  
gazdaságosság követelményeit. ennek érdekében nagyobb gondot fordí-  
tanak a technológiai fegyelem betartására és megszigorítják  
a minőségellenőrzést. /mt1/

--

18.08 rj

- 44 -

NA 1815

bb. 68. felmentés, kinevezés

rj hi la

1971. május 26.

az elnöki tanács roska istván rendkívüli és meghatalmazott  
nagykövetet, érdemeinek elismerése mellett felmentette a magyar  
népköztársaság szófiai nagykövetségének vezetésére kapott megbí-  
zatása alól, ugyanakkor bojti jánost rendkívüli és meghatalma-  
zott nagykövetté kinevezte, és megbízta a magyar népköztársaság szó-  
fiai nagykövetségének vezetésével.

kormány bojti jános külügyminiszterhelyettest, érdemeinek  
elismerése mellett miniszterhelyettesi tisztségéből felmentette,  
egyidejűleg roska istván rendkívüli és meghatalmazott nagykövetet  
külügyminiszterhelyettesté kinevezte. /mt1/

--

bb. 69. uttisztító munkást ütött el a teherautó

vid/kz/rj la

1971. május 26.

a salgótarjáni városgazdálkodási üzem négy uttisztítója  
szerdán a 21. számú műút szécsényi kereszteződésénél dolgo-  
zott. egy személygépkocsi figyelmeztető kürtjelére hárman  
közülük a járdára mentek. negyedik társuk - özvegy varga józsefné  
63 éves salgótarjáni lakos - az uttesten maradt. ekkor ütötte el őt  
az ellenkező irányból hajtó pásztor ákos,  
19 éves salgótarjáni lakos, a 2. számú volán vállalat tehergépkocsi-  
jával. az idős asszonyt a mentők súlyos fejsérüléssel a salgótarjáni  
madzsar józsef kórházba szállították. a baleset ügyében  
a nógrád megyei rendőr-főkapitányság vizsgálatot indított. /mt1/

--

18.15 rj

- 45 -

NA 1820

bb. 70. hazaérkezett kubából a kisz delegációja

t/pr/rj la

1971. május 26.

szerdán hazaérkezett kubából a magyar kommunista ifjusági szövetség küldöttsége, amely a kisz ottani testvérszervezetének meghívására csaknem két hetet töltött a távoli országban. dr. gombár józsef, a kisz központi bizottságának titkára, geiger józsefné, a kisz győr-sopron megyei bizottságának titkára, valamint györgy sándor, a kisz kb nemzetközi osztályának munkatársa látogatásával a a kubai ifjukkommunisták magyarországi „vizitjét”, viszonzta. /mti/

--

bb. 71. a mahart

k/sb/rj la

1971. május 26.

közlí, hogy a duna alacsony vízszintje miatt május 28-tól a további intézkedésig a budapest-esztergom-i vonalon közlekedő menetrendszerinti személyhajók szentendre hajóállomáson nem állnak meg. /mti/

--

bb. 72. mezőgazdasági és élelmezésügyi vándorgyűlés győrrött

vid/rj la

1971. május 26.

szerdán győrrött megkezdődött a tit iv. országos mezőgazdasági és élelmezésügyi vándorgyűlése. a tanácskozás előadója dr. soós gábor, a mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter első helyettese, a tit mezőgazdasági és élelmezésügyi választmányának elnöke volt. mint elmondotta, az elmúlt évben csaknem 6 000 mezőgazdasági témájú előadás hangzott el az országban a tit rendezésében, s az előadásoknak több mint 200 000 hallgatója volt. a következő időszak feladatairól szólva sürgette az ismeretterjesztés szélesítését a fizikai dolgozók körében. /mti/

--

18.20 rj

- 46 -

18.20 rj

bb. 73. időjárásjelentés

a meteorológiai intézet jelenti 1971. május 26-án, szerdán 19 órakor!

mm/rj la

átfutó esők

várható időjárás csütörtök estig: időnként megnövekvő felhőzet, többfelé záporosó, zivatar. élénk délnyugati, nyugati, zivatar idején átmenetileg megerősödő és északnyugatra forduló szél. a nappali felmelegedés nyugaton kissé gyengül, máshol alig változik.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön 21-26 fok között. /mti/

--

- v é g e -

21.00/rj

- 47 -

17.21<sup>05</sup>

# M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fem-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

budapesti nemzetközi vásár hírei

1971. május 26.

bnv. 1.husz szinben kapható az „eszter,, - sajtótájékoztató az  
ujpesti cérnagyár uj termékéről

t ol/gk/1e/1l bs

1971. május 26.

több éves kutatómunka, kísérletek hosszú sora előzte meg  
a pamutfonóipari vállalat ujpesti cérnagyára „eszter,, néven  
forgalomba hozott a bnv kiállításán bemutatkozott uj ter-  
mékének megjelenését. a nagyszilárdságu, polészter rostból font  
varrócérna régen keresett cikk mind a konfekcióiparban, mind a  
háztartásokban.

a vállalat szerdai sajtótájékoztatóján elmondották, hogy  
az uj termék „születését,, az ujpesti cérnagyárban 1970-ben  
befejeződött, több mint 100 millió forintos rekonstrukciónak  
köszönheti, amikor beszerezték a szintetikus cérna előállításá-  
hoz szükséges gépeket. azóta a gyakorlatban is igazolódott: az  
„eszter,, minden szintetikus vagy nemes kikészítésű alapanyag  
varrására kiválóan alkalmas még a bőr és cipőiparban is. alig  
zsugorodik, jól bírja a vasalást. jelenleg három különböző fi-  
nomságban gyártják, a kereskedelemben 100 méter hosszúságban  
csévézve mintegy 20 féle divatszínben hozzák forgalomba. ez év-  
ben körülbelül 20 tonnát, jövőre már 50 tonnát gyártanak az  
uj cérnából, s amennyiben megkedvelik idehaza és külföldön,  
tovább növelik még ezt a mennyiséget is./mti/

15.00/1l

- 1 -

M 1502

bnv 2. magya

r-Lengyel üzletkötések a bnv-n

sl/gk-ju 1e bs

1971. május 26.

tadeusz grzybowski, a lengyel népköztársaság budapesti nagykövetségének kereskedelmi tanácsosa és jan fularski, a bnv lengyel pavilonjának igazgatója szerdán sajtótájékoztatót tartott a lengyel pavilonban. elmondták, hogy számukra már a bnv első félideje sikeresnek bizonyult. jelentős üzleti tárgyalásokat kezdtek magyar partnereikkel, sőt néhány szerződést már alá is írtak, a videotonnak például különféle elektronikus berendezésekhez mintegy kétféle olyan kapcsolószerkezetet adtak el, amelyeket magyar és lengyel vállalatok közösen alakítottak ki. ugyanakkor más partnereikkel megállapodtak abban, hogy 50 000 porszivómotort vásárolnak Magyarországtól. egy-két napon belül a technimpex-szel is szerződést írnak alá, amelynek értelmében Lengyelország öt éven keresztül évi 800 000 rubel értékű magyar gyártmányú faipari gépet importál. az elektroimpex-től a katowicei sportcsarnok részére különféle elektromos és elektronikus berendezéseket vásároltak, s a bnv-n létrejött üzletkötésekhez tartozik az a megállapodás is, amelynek alapján 1972-73-ban Lengyelország 30 postavagont és 120 önrítős vagont exportál Magyarországra.

egy-két napon belül budapestre érkezik a lengyel universál külkereskedelmi vállalat vezérigazgatója, aki jelezte, hogy cipők, textiliák, elektromos háztartási gépek vásárlásáról kíván tárgyalni, s ha lehetséges, a szerződést még a bnv idején aláírják. /mti/

bnv. 4. az együttműködés új formáit keressük - a finn külkereskedelmi miniszter nyilatkozata

sz gk/1e/1l bs

1971. május 26.

olavi j. mattila, finn külkereskedelmi miniszter, aki dr. biró józsef külkereskedelmi miniszter meghívására a bnv alkalmából látogatott Magyarországra, szerdán fölkereste a vásárt. a vendéget kristóf lászló, a hungexpo vezérigazgató-helyettese üdvözölte. olavi j. mattila, miután tanulmányozta több magyar kiállítási csarnok anyagát és ellátogatott a finn pavilonba is, az mti munkatársának a következő nyilatkozatot adta:

/folyt.köv./

NF 1510

- 2 -

bnv. 4. / az együttműködés .... folyt./ 1l

- finnországi és magyarországi kereskedelmi kapcsolatai eredményesen fejlődnek. az elmúlt öt év alatt a forgalom megkétszereződött az árucseré eddigi alakulásával elégedettek vagyunk, de éppen az eddigi fejlődés újabb előrehaladásra ösztönöz. a hagyományos kereskedelmi kapcsolatokon túlmenően új formákat kell keresni az országaink közötti együttműködés bővítéséhez. az új formák felkutatásában közreműködik és nagy segítséget nyújt a gazdasági, ipari-műszaki együttműködési megállapodásnak alapján létrehozott vegyes bizottság. ez a különböző hivatalos szervek és iparvállalatok képviselőit rendszeresen vizsgálja, hogyan szélesíthetők a gazdasági együttműködés új módszerei. szorgalmazza szabadalmak kölcsönös vásárlását, komplett gyárberendezések szállítását, és alvállalkozói tevékenység ellátását. ez utóbbira az elektronikai és híradástechnikai iparban van kezdeményezés. a szorosabb kapcsolatok kiépítését hatékonyan segítik elő a finn és a magyar kamarában kölcsönösen létrehozott tagozatok is.

- magyar kollégámmal, dr. biró józseffel magyarországi tartozkodásom során megvizsgáljuk a magyar finn gazdasági kapcsolatokat fejlesztésének főbb kérdéseit, és azt is, hogy milyen újabb magyar árukkal bővítheti importunk.

finnországon már ismertek a magyar mezőgazdasági cikkek, textiliák, hengereltárak, alumíniumipari termékek, elektronikus berendezések, valamint a különböző szerszámgépek. a budapesti nemzetközi vásáron különösen megragadták a figyelmet az alumíniumipari, vegyipari termékek, a könnyűipari pavilonban az izléses ruházati cikkek, bőripari készítmények, meggyőződhettünk a híradástechnikai, elektrotechnikai berendezések magas műszaki színvonaláról.

- tíz évvel ezelőtt már jártam Magyarországon, de most először nyílt alkalom a budapesti nemzetközi vásár megtekintésére. a vásár egyébként számomra meggyőzően bizonyította a magyar népgazdaság nagyarányú fejlődését. a nemzetközi munkamegosztás szempontjából is nagy jelentőséget tulajdonítok az ilyen gazdasági találkozónak, bár kereskedelmi eredményei azonnal pénzben nem mérhetők le, de mindenképpen hozzájárulnak a gazdasági együttműködés fejlesztéséhez. /mti/

--

15.05/ju

NF 1520

-3-

bnv 3. tv-mérőberendezések fejlesztése szovjet megrendelésre  
- a szövetkezeti műszer- és gépipar sajtótájékoztatója

ol/rj 1e bs

1971. május 26.

Jelentős üzletkötésekről számoltak be a műszer- és gépipari szövetkezetek szerdai sajtótájékoztatóján. 84 millió forintnyi új belföldi megrendelést kaptak, szocialista országok vállalatával két és fél millió rubel, tőkés megrendelőkkel pedig 200 000 dollár értékű szerződést kötöttek. a maga nemében egyedülálló az a megállapodás, amelyet a híradástechnika szövetkezet, a metrimex és a szovjetunió rádiótechnikai minisztériuma kötött. a szövetkezet különböző televíziós mérőberendezések kifejlesztését vállalta, s ha a fejlesztés megindul, a szövetkezet öt éven keresztül évi 40 millió forint értékű megrendelést kap ezekből a termékekből.

a továbbiakban elmondották, hogy a viszék hegesztőberendezéseket szállít Bulgáriába és a szovjetunióba, az elektronika szövetkezet 8 millió forint értékű átviteltechnikai műszert küld a koreai népi demokratikus köztársaságba. az „elkis” szövetkezet megállapodott az osztrák edt céggel, hogy üzembe állítja és javítja magyarországon értékesített számítógép-perifériákat, kiegészítő és csatlakozó berendezéseit. az elektromosipari gép ktsz ndk-beli, csehszlovák és nszk-beli képviselőkkel tárgyal a már meglévő hűtőgép-szer-  
viz kapcsolatok kiszélesítéséről. a külföldi megrendelők nagy té-  
telben kötöttek le egyebek között televíziós mérőműszereket, ház-  
tartási grill sütőket, különféle presszógépeket is. /mti/

--

bnv 5. kábelfektetés utbontás nélkül

sz/rj 1e bs

1971. május 26.

Szerdán a chemokomplex külkereskedelmi vállalatnál az európai köruton levő masinexport szovjet vállalat képviselői tájékoztatták a sajtó képviselőit egy érdekes, új gépi berendezésről, a „rakéta”, elnevezésű utburkolóról. a berendezést, amely óránként 8-60 méter hosszú 135, 200 és 250 milliméter átmérőjű alagut furására képes az utburkolat alatt is, eddig Romániában, Bulgáriában és Jugoszláviában mutatták be. Magyarországon éppen a bnv idején a régi balatoni út egyik szakaszán és síófokon próbálják ki, hogy megismertessék az építőipar és a bányászat szakembereivel. a gép segítségével a föld alatt kábeleket, csöveket fektethetnek le az utburkolat felbontása nélkül.

a pneumatikus furóberendezés magyar kompresszorokkal is működtethető, mégpedig olyan gazdaságosan, hogy 36 000 forintos árát egy hónap alatt „megkeresi”, vagyis amortizálja. /mti/

15.15 rj

--  
- 4 -

NA 1525

bnv 6. az ice fogadása az olasz pavilonban

kf/rj 1e rj bs

1971. május 26.

a budapesti nemzetközi vásár alkalmából szerdán délelőtt fogadást adott az olasz pavilonban az ice, az olasz külkereskedelmi intézet. a fogadáson megjelent udvardi sándor külkereskedelmi miniszterhelyettes, részt vettek az olasz kiállítók és cégek magyar bel- és külkereskedelmi, valamint ipari partnervállalatainak képviselői, s a budapesti diplomáciai képviseletek több vezetője és tagja. ott volt dr. corrado belci olasz külkereskedelmi államtitkár és dr. mario franzi nagykövet. /mti/

--

bnv 7. a „konkurrenciát”, tanulmányozza a hűtőgépgyár

kr/fj/1e bs

1971. május 26

a jászberényi hűtőgépgyár petőfi-csarnokbeli kiállítási területén szerdán monáth ferenc kereskedelmi igazgató az üzem tevékenységéről, önálló exportmunkájáról tájékoztatta a sajtó képviselőit.

a vállalat ma már 300 000 háztartási hűtőgépet gyárt, ebből 80 ezret szállít külföldre, a szocialista országokon kívül az nszk-ba, ujabban pedig a skandináv államokba, Görögországba és Franciaországba is. az üzem legújabb típusu hűtőgépe a svájci licenc alapján készült 2-s-140-es abszorpciós berendezés, amelyet követ majd a még nagyobb 225 literes gép is.

a licenc alapján indult svájci együttműködés már kooperációvá alakult át, amennyiben a jászberényi üzem a svájci sibir cégnél készülő valamennyi hűtőszekrényhez szállít különféle alkatrészeket, világító armaturákat.

/folyt.köv./

15.20 rj

- 5 -

NA 1530

bnv 7. / a ,, konkurenciát, ... 1. folyt./rj

önálló külkereskedelmi részlegük a lehelex a vásáron egész sor ország - ausztria, az nszk, Lengyelország, csehszlovákia, bulgária- cégeivel tárgyalt az idei második félévi és a jövő évi hűtőgép-szállításokról.

a vásárt felhasználták arra is, hogy megnézzék a ,,konkurenciát,, a külföldi gyárak hűtőgépeit. szakembereik megállapították, hogy a kiállított gépek műszaki tulajdonságaikat tekintve a lehel bármelyikkel felveszi a versenyt. viszont a hazai hűtőszekrények nem eléggé mutatósak, kivitelük elmarad a külföldiekétől. a tapasztalatok alapján változtatnak ezen annál is inkább, mert egyre nagyobb a nyugati piac érdeklődése termékeik iránt. ezért egyebek között új elektrosztatikus festőberendezést állítanak munkába a tökéletesebb fényezés érdekében, javítják a gépekhez felhasznált lemezek minőségét. tervezik azt is, hogy a gépeket, hasonlóan a külföldiekéhez, különféle díszlécsekkel szerelik fel, hogy külsőleg is versenyképesek legyenek a kitűnő minőségű lehel hűtőszekrények. /mti/

v

--

bnv 8. négy külkereskedelmi vállalat üzleti tárgyalásai a bnv első féléidejében

sl/rj 1e bs

1971. május 26.

a külkereskedelmi vállalatok elkészítették gyorsmérlegüket a bnv első féléidejéről. tárgyalásaik eddigi tapasztalatairól a szerződéskötések előkészítéséről s az első üzletkötésekről néhány vállalat a következő tájékoztatást adta az mti munkatársainak:

transelektro:

- termékeink iránt jóval nagyobb az érdeklődés, mint az előző vásárokon, ami elsősorban annak köszönhető, hogy az erősáramu ipar sok új cikket állított ki. körülbelül 40 külföldi vállalat képviselőivel tárgyaltunk, közülük jó néhányal kereskedelmi és kooperációs ügyletekről is. vállalatunk írta alá az idei bnv első üzleti megállapodását, amelynek értelmében az ndk-beli elektrotechnik vállalatától 1972-ben 1.7 millió rubel értékű kifizetésű kapcsolókészülékeket és reléket vásárolunk. /folyt.köv./

15.27 rj

- 6 -

NA 16<sup>00</sup>

bnv 8. / négy külkereskedelmi... 1. folyt./rj

előrehaladtak a goregye jugoszláv vállalattal folytatott megbeszélések is, amelyek realizálódása esetén az ikladi ipari műszergyár háztartási gépekhez szükséges motorokat és öntvényeket szállít jugoszláviába és onnan tüzhelyeket, továbbá nagyméretű hűtőszekrényeket kapunk cserébe. a transelektro számos ajánlatot kapott külföldről, hogy közösen lépjünk fel más piacokon. a hamburgi grat cég például azt ajánlotta, hogy közösen vállaltuk erősáramu vezetékek építését: magyarország szállítaná a kábelket és a szigetelőanyagokat. az nszk-beli cég pedig gondoskodna az oszlopokról és az építési munkákról. a transelektro valamennyi ajánlatot tanulmányozza, s a tárgyalásokat a bnv után folytatjuk.

nikex:

- két tárgyalónkban szinte percre be kellett osztani a szerződéseket előkészítő s a megállapodásokra vonatkozó tárgyalásokat a szocialista és a nyugati országok cégeinek képviselőivel. a 2 eddigi tapasztalatok kedvezőek, az értékesítés, a vásárlás és a kooperációk iránt többen érdeklődnek, mint az eddigi vásárokon.

- a hét elején kezdtünk megbeszéléseket svéd és osztrák cégekkel utépitő gépek kooperációs gyártásáról, szállításáról. gyártási együttműködésről indult tárgyalás a - nikex és a polytechnika külkereskedelmi vállalatok közreműködésével - a győri vagon- és gépgyár és a csehszlovák elektrizale zeleznic vállalat között, amely szerint győrben készülne az alvázak, a csehszlovák üzemben pedig a felépitmények mozgó betonkeverő telepekhez. amennyiben a pénzügyi lebonyolításban is megegyeznek, még e héten aláírják az évi 1-1.5 millió rubel értékű szerződést. a szovjet masin-export képviselőivel olyan megállapodást készítünk elő, amely szerint öt év alatt 6 millió rubel értékű utépitő gépet szállítanak magyarországra.

hungarotex:

- eddig csaknem 200 külföldi ügyfelünkkel folytattunk üzleti tárgyalásokat. bár sohasem szándékozunk a bnv idejére koncentrálni a megbeszéléseket, üzletfeleink általában úgy időztik tavaszi budapesti utjukat, hogy egyuttal megtekinthessék a vásárt is, és tanulmányozhassák a magyar textilipar, ruházati ipar újabb áru kínálatát. így most a szokásosnál élénkebb a forgalom a hungarotexnél is. a vásár első napjaiban legnagyobb megrendelőink a szocialista országok képviselőin kívül sok távoli ország üzletemberei kerestek fel bennünket. meglátogattak japán nagy üzletházainak képviselői, kuwaiti partnerek, akikkel egyes vállalat létrehozásáról tárgyalunk, görög vevőkkel programot dolgoztunk ki, mintegy 300-400 millió dollár értékű idei magyar exportra.

/folyt.köv./

15.35rj

- 7 -

NA 16<sup>00</sup>

bnv 8. / négy külkereskedelmi... 2. folyt./rj

máltai delegáció is fölkeresett és javaslatot tett kereskedelmi együttműködésre. tárgyalunk angol, kanadai üzletemberekkel is. az eddigi export-üzletkötések értéke mintegy 100 000 dollár. több cég, köztük az nszk-beli bayer, valamint az enka-glanstoft képviselőivel - nagy árviták közepette - műszál-importról tárgyalunk.

technoimpex:

- pavilonunknak a vásár első felében körülbelül 300 külföldi látogatója volt, nagyrészt régi partnereink. ezáltal már a legkorszerűbb számjegyvezérléses gépeket is felajánlhattuk üzletfeleinknek. egyelőre a hagyományos gépek a legkelendőbbek, de az újak iránt is igen sokan érdeklődnek. az eddigi tárgyalások arra utalnak, hogy legstabilabb vásárlóink továbbra is a szocialista országok vállalatai. csehszlovák partnereink szinte valamennyi géptípusból vásárolni akarnak, román üzletfeleinkkel több mint egymillió rubeles üzletkötésről tárgyalunk, a lengyel partnercéggel valószínűleg egy-két napon belül faipari gépek eladásáról iruk alá megállapodást.

- több nyugati céggel is előrehaladtak tárgyalásaink, sőt az nszk-beli schön céggel már alá is írtunk egy jelentős kooperációs szerződést. e vállalattal korábban abban állapodtunk meg, hogy különféle cipőipari gépekből az idén kölcsönösen 600 000- 600 000 nyugatnémet márka értékűt szállítunk egymásnak, kiegészítve egymás vásárlásukat. a bnv-n módosítottuk ezt a szerződést, s a kontingenst kétszeresére 1,200 000 márkára emeltük.

- a bnv-n gépek importjáról is számos céggel tárgyalunk, s reméljük, hogy mindenképp a szocialista országok partner-vállalataival mielőbb a szerződéseket is sikerül aláírni. /mti/

--

1540 rj

NA 1610

- 8 -

öbnv 13. pártmunkás-küldöttség látogatása a bnv-n

sl/rj ie la

1971. május 26

szerdán a budapesti nemzetközi vásárra látogatott apró Antal, az országgyűlés elnöke, benke valéria, a társadalmi szemle szerkesztő bizottságának vezetője, kállai gyula, a hazafias népfront országos tanácsának elnöke, az mszmp politikai bizottságának tagjai, valamint óvári miklós, a központi bizottság titkára. a pártmunkás-küldöttségben részt vett bács-kiskun, fejér, heves, komárom, nógrád, pest, szabolcs-szatmár és tolna megye pártbizottságának első titkára is.

a vendégeket dr. bíró józsef külkereskedelmi miniszter és droppa gusztáv, a hungexpo vezérigazgatója kalauzolta. együttesen megtekintették több magyar pavilont s meglátogatták a szovjet-unió kiállítási csarnokát. /mti/

--

bnv 9. a brg értékesítési gondjai

sl/rj ie la

1971. május 26.

iklódi gábor, a budapesti rádiótechnikai gyár igazgatója szerdán a bnv-n a vállalat helyzetéről és terveiről tájékoztatta az újságírókat. elmondotta, hogy a gyárnak értékesítési gondjai vannak, mert a hazai piacra szánt magnetofonok egy részét még nem kötötte le a nagykereskedelem. a kereskedelem jelenlevő képviselői azzal érveltek, hogy a készülékeken viszonylag kicsi a haszon, s előfordulhat, hogy ha hosszabb ideig kell a magnetofonokat tárolni, készleteik után nagyobb adót kell fizetniük, mint amennyit az egészen keresnek. abban megegyezett a gyár és a kereskedelem véleménye, hogy könnyen eladható cikket kell gyártani és forgalomba hozni, ez az ipari és a kereskedelmi vállalkozás számára egyaránt biztos nyereséget jelent. a brg vezetői bejelentették, hogy az utóbbi időben már több korszerű, új cikket hoztak forgalomba, s megállapodást kötöttek a videotonnal olyan magnók gyártásáról, amelyek a tévékészülékekhez kapcsolhatók. ugyancsak a brg- videoton együttműködéssel korszerű sztereomagnókat is forgalomba hoznak, a sztereorádiókban alkalmazott alkatrészek felhasználásával.

a sajtóértekezleten a budavox képviselői is részt vettek, akik elmondták, hogy a bnv-n egész sor külföldi céggel folytatnak tárgyalásokat brg-magnók eladásáról. a tárgyalások eddigi eredményei biztatóak. /mti/

--

18.33 rj

- 9 -

NA 1805

bnv 10. magyar-szovjet keretszerződés repülőgépek javítására

kf/rj ie la

1971. május 26.

a bnv szovjet pavilonjának kereskedelmi igazgatóságán szerdán délben dr. Lénárt György, a malév vezérigazgatója és osztalovszkij szadkov, az aviaexport képviselője a jövő évre mintegy kétmillió rubel értékű keretszerződést írt alá. a megállapodás alapján az érdekelt szovjet vállalat javítja a malév repülőgépeit és különféle repülőgép-alkatrészeket és berendezéseket szállít részére. /mti/

..-

bnv. 11. a svéd johnson cég sajtófogadása

kf/rj ie la

1971. május 26.

a svéd axel johnson cég a bnv alkalmából szerdán délután sajtótájékoztatót tartott a gundel étteremben.

dím mavriki, a cég bécsi képviselője a 100 esztendőes konszern tevékenységét és magyarországi kapcsolatait ismertette. a konszern avesta acélműve évente fél-egy millió dollár értékű rozsdamentes acéllemezt szállít a csepel-műveknek. a magyar hajó- és darugár részére ugyancsak félmillió dollár értékben gyártanak propellereket, és különféle nagyberendezésekkel járulnak hozzá a dunaujvárosi cellulóz- és papírgyár beruházásaihoz. magyarországról többek között az ércművek részére vásárolnak hőálló téglát, az idén vettek ezer konténert, s rendszeres vásárlói - ugyan-csak évi egymillió dollár értékben - a magyar mélyhűtött gyümölcsöknek.

a képviselő beszámolt arról is, hogy a vásáron igyekeznek tovább bővíteni kapcsolataikat. tárgyalt egyebek között a szel-  
lőzőművekkel ventilátorok vásárlásáról. megbeszéléseket folytatott licenc-eladásról is. ajánlatuk szerint magyarországon állíthatnának elő licenc alapján dolomitból különleges építőanyagot, amelyet ausztriába is szállíthatna a magyar gyártó cég. a konszernnek kilátása van más gyárberendezések exportjára is, de mert nagy tételekről van szó, az üzlet megkötésére csak a vásár után kerülhet sor. /mti/

..-

18.40 rj

- 10 -

18.1900

bnv 12. a félmilliomodik látogató a bnv-n - félidejéhez érkezett a vásár

szl/rj ie la

1971. május 26.

szerdán félidejéhez érkezett az 1971. évi budapesti nemzetközi vásár. a gyorsösszesítés szerint az első öt és fél nap alatt, szerda délig kereken félmillióan keresték föl a hazai és külföldi ipar nagy budapesti seregszemléjét, az 500 ezredik látogató a délelőtti órákban lépett a vásár területére. az idén igen nagymértékben megnőtt a szakmai napok iránti érdeklődés, a szakmai napok látogatottsága már-már vetekszik a vasárnapi forgalommal. kedden például mintegy 100 ezren keresték fel a bnv-t. sok kiállító tulzottnak is tartja a szakmai napok forgalmát, s szóvá teszi, hogy a szakmai délelőttökön nem kis számban olyanok is fölkeresik a bnv-t, akik érdemben különösebben nem tanulmányozzák a kiállítási anyagot, csupán egy kicsit szétnéznek a vásáron. ez annak tulajdonítható, hogy némelyik vállalat bőkezűen bánik a szakmai napok jegyeivel. a kiállítási anyag, az új konstrukciók iránti érdeklődés azonban vitathatatlanul nagyobb, mint a korábbi években, valamennyi kiállító hasznos tapasztalatcserékről, üzleti megállapodások előkészítéséről számolhat be.

szerdán is valamennyi tárgyalóhelyiség foglalt volt, több helyen az üzletkötések előtti utolsó eszmecsereket folytatták. e napon az építő- és utépitő gépek, az építőipar, a légtechnikai berendezéseket, a vizgépeket gyártó vállalatok és az alumíniumipar kiállítóhelyein volt a legnagyobb a forgalom, ezek az iparágak tartottak szerdán szakmai napot. szinte valamennyi beruházni szándékozó vállalat képviselői ajánlatokat kértek az építőipartól és a hozzá kapcsolódó iparágaktól építési programjaikhoz. a vizgépek kiállításán egész sor külföldi vállalat megbizottaival tárgyalt a ganz-mávag.

csütörtökön a mezőgépipar, az élelmiszeripari és vegyipari gépeket, a csomagológépeket, a textilipari és könnyűipari gépeket gyártó vállalatok tartják szakmai napjukat, amelyre szintén nagy érdeklődés várható. /mti/

..-

18.50 rj

- 11 -

18.1905

bnv 14. szerződés lengyel faipari gépek importjára

sz/rj le la

1971. május 26.

a budapesti nemzetközi vásáron szerdán a technoimpex és a polimex-  
cekop lengyel külkereskedelmi vállalat hosszulejártu szerződést  
írt alá faipari gépek importjára. a technoimpex 2, 600 000  
rubel értékben kötött le gépeket a gépipari termelőeszköz keres-  
kedelmi vállalat megbízásából. a lengyel faipari gépek közül szá-  
mos típus már ismert a magyar felhasználók körében, a most aláírt szer-  
ződés azonban lehetőséget ad a bővebb választék behozatalára és  
a zökkenőmentesebb alkatrészellátásra. /mti/

v

--

bnv 15. em b a r g ó, 19.00 h/ig

budapestre érkezett az nszk gazdasági államtitkára

sz: le rj la

1971. május 26.

a budapesti nemzetközi vásár megtekintésére szerdán budapestre  
érkezett j.b. schöllhorn, az nszk gazdasági és pénzügyminiszte-  
riumának államtitkára, aki magyarországi tartózkodása során tárgyal  
a magyar külkereskedelem vezetőivel. /mti/

--

bnv 16. fogadás a szovjet pavilonban

t/sz/rj la

1971. május 26.

fjodor szaharov, a bnv szovjet pavilonjának igazgatója szerdán  
este a pavilonban fogadást adott, ahol a vásár alkalmából budapesten  
tartózkodó szovjet szakemberek találkoztak magyar partnereikkel.  
megjelent a fogadáson udvardi sándor külkereskedelmi miniszterhelyet-  
tes, földvári lászló közlekedés- és postaügyi miniszterhelyettes, a  
külügyminisztérium és a magyar gazdasági élet több vezető képviselő-  
je. ott volt n.g. oszipov, a szovjetunió külkereskedelmi minisz-  
terhelyettese, v.j. pavlov, a szovjetunió magyarországi nagykö-  
vete. jelen volt a budapesti diplomáciai képviseletek több vezetője  
és tagja. /mti/

--

av

- 12 -

NA 2000

bnv 17. a svájci kiállítók fogadása

t sz/mm szb la

1971. május 26.

dr. richard aman, a svájci államszövetség budapesti nagykövete  
a budapesti nemzetközi vásár alkalmából a svájci kiállítók és ma-  
gyar partnereik tiszteletére szerdán este a városligeti gundel ét-  
teremben fogadást adott. megjelent a fogadáson bacconi jeno, a kül-  
kereskedelmi miniszter első helyettese, a külügyminisztérium és  
a magyar gazdasági élet több vezető képviselője. ott voltak a  
hungexpo vezetői, valamint a budapesti diplomáciai képviseletek szá-  
mos vezetője és tagja. /mti/

--

- v é g e

21.00/szb

- 13 -

NA 2100